

## Notfalldienste

Sa / So, 30. April / 1. Mai 2022

### Ärztlicher Notfalldienst

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
Dr. Härrli 033 773 66 55  
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

**Geburtshaus Maternité Alpine**  
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)**

Die Dargebotene Hand 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental/Saaneland**  
Über die Nummer 058 636 90 00 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert.

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

### Tierärztlicher Notfalldienst

#### Gross- und Kleintiere

**Obersimmental**  
Stefan Kurt 033 722 11 19

**Niedersimmental**  
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE - SIMME**  
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen  
Tel. 033 828 32 20  
Gsteig, Lauenen, Saanen  
Tel. 033 744 09 44

**SPITEX SIMME**  
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach  
Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG**  
Tel. 033 226 50 50  
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

### Herausgabe des Anzeigers über Auffahrt und Pflingsten

#### Anzeiger Nr. 21

(Ausgabe Auffahrtswoche) erscheint am

**Freitag, 27. Mai 2022**

**Inserateschluss normal: Montag, 23. Mai, 17.00 Uhr**

#### Anzeiger Nr. 22

normale Erscheinung am

**Donnerstag, 2. Juni 2022**

#### Anzeiger Nr. 23

(Ausgabe nach Pflingsten) erscheint am

**Donnerstag, 9. Juni 2022**

**Inserateschluss vorverschoben: Freitag, 3. Juni, 14.00 Uhr**

## Kanton Bern

### Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Schuldnerin: **Swiss Rotor Solutions AG**,  
Betelriedgasse 1 a, 3771 Blankenburg,  
CHE-251.441.048

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 17.05.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 07.05.2022

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

### Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Anna Niederhauser-Iseli**, geb. 02.03.1944, von Bowil BE, wohnhaft gewesen Seestrass 24a, 3700 Spiez, verstorben am 08.07.2021

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 17.05.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 07.05.2022

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

## Lenk

### Verkehrsbeschränkung Gutenbrunnenstr. Abschnitt Lee – Überbauung Chäli

Vom **25. April bis 6. Mai 2022** wird die Sanierung der Gutenbrunnenstrasse auf dem Abschnitt Lee – Überbauung Chäli abgeschlossen und der Deckbelag eingebaut. **Während dieser Zeit muss mit Einschränkungen und Sperrungen gerechnet werden.** Während des Einbaus des Deckbelags muss die Strasse vollständig gesperrt werden. Das genaue Datum wird am Strassenrand angeschlagen.

Wir bitten die Anwohner und Strassenutzer die Signalisation zu beachten und danken für das Verständnis für die unumgängliche Verkehrsbeschränkung.

Einwohnergemeinde Lenk  
LEN22118001

**Rechtskraftfeststellung**  
Mit Beschluss Nr. 56-2022 hat der Gemeinderat einer Bürgerschaftsverpflichtung zu Gunsten der SpiteX Saane-Simme zugestimmt. Der Kredit über CHF 115'497 unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Art. 26 Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Lenk. Innerhalb der Frist wurde kein Referendum ergriffen, der Beschluss ist somit in Rechtskraft erwachsen.

Gemeinderat Lenk  
LEN22118002

## Zweisimmen

### Schwellenkorporation Zweisimmen

**Ordentliche Mitgliederversammlung**  
**Freitag, 27. Mai 2022, 20.00 Uhr, in der Simmental-Arena, Zweisimmen**

**Traktanden:**  
1. Protokoll vom 3. Dezember 2021  
2. Orientierungen Präsident  
3. Orientierungen HWS Betelriedbach  
4. Rechnungsablage per 31.12.2021  
5. Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt 20 Tage vor der ordentlichen Mitgliederversammlung zur öffentlichen Einsicht auf der Gemeindeverwaltung auf.

Der Präsident / Der Sekretär

s2.17

**Verkehrsbehinderung**  
Infolge **Warenmarkt**, am **3. Mai 2022** ist die **Bahnhofstrasse und Teile des Bärenparkplatzes** den ganzen Tag gesperrt.

Herzlichen Dank fürs Verständnis.

Bauverwaltung Zweisimmen  
ZWE22111009

## Boltigen

## Oberwil

## Därstetten

## Erlenbach

## Diemtigen

### Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI

**Delegiertenversammlung**  
**Donnerstag, 9. Juni 2022, 18.00 Uhr**  
**Restaurant Rothbad, 3755 Horboden**

#### Traktanden:

1. Protokoll der DV vom 17. Juni 2021
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Kenntnisnahme Bericht der Aufsichtsstelle für Datenschutz
4. Kostenteiler 2023: Kenntnisnahme
5. Genehmigung der Jahresrechnung 2021
6. Genehmigung des Budgets 2023
7. Kenntnisnahme Finanzplan 2023-2027 (Investitionsprogramm)
8. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden können auf der Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. eingesehen werden.

Im Namen des Vorstandes P. Zeller, Präsident / A. Mani, Sekretärin

s2.17

## Oberwil

### Einladung zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung

**Montag, 30. Mai 2022, 20.00 Uhr**  
**in der Turnhalle, Schulhaus Oberwil i.S.**

#### Traktanden:

1. Jahresrechnung 2021; Beratung und Genehmigung  
Referent: Gemeindeverwalter **Nils Fiechter**
2. Kreditabrechnungen  
Referent: Gemeindepräsident **Michael Blatti** und Gemeinderat **Christian Ueltschi**
  - a) Neubau Weissenburgbrücke; Kenntnisnahme
  - b) PWI Bunschen-Ställen; Kenntnisnahme (erneute Abrechnung aufgrund neu eingegangener Subventionen)
  - c) PWI Ried; Kenntnisnahme (erneute Abrechnung aufgrund neu eingegangener Subventionen)
3. Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zum Traktandum eins liegen zehn Tage, die Unterlagen zum Traktandum zwei 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalter Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Namens des Gemeinderats  
Der Gemeindeverwalter  
Nils Fiechter

OBE22118001

Inserate + amtliche Mitteilungen:  
anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr  
www.simmentaleranzeiger.ch

**Rutronic**  
Stoßen + Sonnenschutz  
033 681 18 88 rutronic.ch

### NÄCHSTE WOCHE

Beilage  
**immo best**

Sind Sie auf **Immobilienuche?**

Dann lassen Sie sich von vielen **ausgezeichneten Immobilien-Angeboten** für Ihr neues Zuhause inspirieren!

Sie sind herzlich zu unseren Tagen der offenen Türen eingeladen.

## Tage der offenen Türen

29. April bis 14. Mai 2022

**Neuheiten**  
**Ausstellungs-Rabatt**  
**Sonderangebote**

Würfeln Sie beim **Matratzen-Kauf** Ihren persönlichen **Zusatzrabatt!**

Ausnahme:  
Aktionen und Budget-Artikel

**bico**  
**roviva**

**neu dekorierte**  
**Ausstellungs-**  
**räume**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**möbel** + budget-möbel  
**werthmüller**  
rybruggstr. 5, frutigen

## Trauring-Tage

3.-21. Mai 2022



mit **Voranmeldung**

Gerne zeigen wir Ihnen unverbindlich die riesige Auswahl

**Profitieren Sie von 20% Rabatt**

Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung unter:

033 336 31 15 oder  
info@rentsch-ag.ch



**arnaldi energie · wasser + ag**

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
www.arnaldi.ch  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20



**Lohnkonto Libero.**  
**Spesenfrei.**

Wechseln Sie zu uns – mit nur einer Unterschrift.

Aus Erfahrung  
aekbank.ch

**AEK**  
BANK 1826



**Schuhe & Fussorthopädie**  
**Alfred Kammer**  
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis  
Telefon 033 657 22 94

**Schueh u llage vom Kammer, das isch dr Hammer!**

**P. von Känel** 3703 **Aethi** GmbH



- Schreinerei
- Küchenbau
- Wohn / Badmöbel
- Umbau / Planung

Tel. 033 654 21 33  
www.suissecuisine.ch



ISSN 1664-1264  
9 771664 126009 17

**Oberwil**

**Kirchgemeinde Oberwil i.S.**  
**Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung**  
**Donnerstag, 12. Mai 2022, 20.00 Uhr im Kirchgemeindsaal**

- Traktanden:  
 1. Jahresrechnung 2021  
 2. Abrechnung Verpflichtungskredit Glockensanierung  
 3. Neuwahl eines Kirchgemeinderatsmitglieds für vakanten Sitz  
 4. Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung wird 30 Tage in der Kirche aufgelegt. Wenn keine Einwände erhoben werden, wird dies an der nächsten Kirchgemeinderatssitzung genehmigt. Alle stimmberechtigten der Kirchgemeinde Oberwil sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat  
s2.15

**Därstetten**

**Ordentliche Einwohnerversammlung**  
**Dienstag, 24. Mai 2022, 20.00 Uhr, Schulhaus Därstetten**

1. Jahresrechnung 2021  
 Beratung und Beschlussfassung  
 2. Wahlen  
 2.1 1 Mitglied in die Technische Kommission  
 3. Verschiedenes

Gemäss Art. 60 ff des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) vom 23.5.1989, kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung Gemeindebeschwerden geführt werden. Beschwerden bei Wahlen sind innert 10 Tagen und solche in übrigen Angelegenheiten innert 30 Tagen zu erheben. Die Beschwerde ist beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen einzureichen. Es wird auf die Rügeflicht an der Versammlung hingewiesen (Art. 49a Gemeindegesetz vom 16.3.1998). Die Jahresrechnung 2021 liegt während 10 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Zu dieser Versammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Das Gemeindestimmrecht besitzen alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die länger als 3 Monate in der Gemeinde angemeldet sind und das 18. Lebensjahr vollendet haben. Es wird auf die Botschaft des Gemeinderates hingewiesen.

Der Gemeinderat  
DAR2211001

**Wimmis**

**Papiersammlung**  
 Die nächste Papiersammlung findet statt am: **Mittwoch, 11. Mai 2022**  
 Das Papier muss um 08.00 Uhr gut sichtbar und gebündelt am Strassenrand bereitgestellt sein und darf kein Karton beinhalten. Die Sammlung wird von den Schülerinnen und Schülern durchgeführt.

Gemeindeverwaltung Wimmis  
WIM22118001

**Schwellenkorporation Wimmis**

**Ordentliche Versammlung**  
**Donnerstag, 2. Juni 2022, 20.00 Uhr Saal, Rest. Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis**

- Traktanden:  
 1. Jahresrechnung 2021, Beratung und Genehmigung  
 2. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügeflicht)

Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 27. Juni 2022 – 26. Juli 2022 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission  
s2.17

**Spiez**

**Altmetallsammlung**  
 Die Altmetallsammlung in der Gemeinde Spiez findet am Fr, 29. April 2022, statt. Alles **Alteisen** muss um **07.00 Uhr des Abfertigtages** bereitstehen.

Bei der Bereitstellung ist darauf zu achten, dass der Verkehr nicht behindert wird.

*Die Altmetallsammlung ist gratis und erfordert keine Sperrgutmarken.*

**Nicht abgeführt werden alle Sonderabfälle:**

Batterien aller Art; jegliches Altöl; Bauschutt; Grobsperrgut; Kühlgeräte; Steine aus dem Garten; Elektrogeräte; Pneus; Büro-Elektronik; Waschmaschinen; Tumbler; Unterhaltungselektronik  
 Grobsperrgut wird während dem ganzen Jahr bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt, dafür benötigen Sie die Grobsperrgutmarken. Die Regelungen für die Abfallentsorgung in der Gemeinde Spiez sind zu beachten.

Abteilung Tiefbau / Werkhof  
SP122118001

**Ersatzwahl in den Grossen Gemeinderat**

Tatjana Wagner (SP) hat ihre Demission als Mitglied des Grossen Gemeinderates per 1. Juni 2022 bekannt gegeben. Gestützt auf Art. 39.1 des Wahl- und Abstimmungsreglements wird die nächstfolgende Kandidatin auf der Liste der SP **Branka Fluri, 1968, Grubweg 1b, Spiez**, als neues Mitglied des Grossen Gemeinderates mit Amtsantritt per 2. Juni 2022 für gewählt erklärt. Der Gemeinderat hat am 19. April 2022 den entsprechenden Feststellungsbeschluss gefasst. Gegen diesen Wahlbeschluss kann im Sinne des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege innert 10 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental in Frutigen schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Gemeinderat Spiez  
SP122118006

**Sanierung öffentliche Beleuchtung Hondrichstrasse / Verpflichtungskredit**

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 19. April einen Verpflichtungskredit von CHF 185'000 für die Sanierung der öffentlichen Beleuchtung Hondrichstrasse, unter Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemeindeordnung Spiez, bewilligt.

Zwölf Mitglieder des Grossen Gemeinderates können schriftlich innert 20 Tagen seit Publikation bei der Gemeindegemeinschaft Spiez verlangen, dass dieses Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez  
SP122118004

**Gruppenunterkunft Blue Turtle, Ersatz Anbau Essraum / Nachkredit**

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 19. April 2022 einen Nachkredit von CHF 50'000 (Gesamtkredit CHF 212'000) für die Gruppenunterkunft Blue Turtle, Ersatz Anbau Essraum, unter Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemeindeordnung Spiez, bewilligt.

Zwölf Mitglieder des Grossen Gemeinderates können schriftlich innert 20 Tagen seit Publikation bei der Gemeindegemeinschaft Spiez verlangen, dass dieses Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez  
SP122118005

**Eröffnung Freibad/Seebad Spiez**

Am **Samstag, 30. April 2022** ab 7.30 Uhr startet das Baditeam mit dem neuen Chefbadmeister Yves von Allmen in die neue Badesaison. Wir freuen uns sehr, Sie im Freibad/Seebad Spiez begrüßen zu dürfen.

Öffnungszeiten:  
 30. April 2022 bis 10. September 2022 täglich von 07.30 bis 20.00 Uhr

Bereich Liegenschaften und Freibad/Seebad-Team Spiez  
SP122118002

**Verkehrsbehinderungen**

**Teilstrecke:** Bahnhofstr. auf Höhe Busbahnhof sowie Seestrasse Abschnitt Terminus bis Kronenplatz, Spiez  
**Dauer:** ab Montag, 2. Mai 2022 bis ca. Mitte Juni 2022.

**Einschränkungen:** Während den Bauarbeiten ist in der Seestrasse im besagten Abschnitt mit Verkehrsbehinderungen und Einbahnstrassenregelung zu rechnen. Punktuelle Grabenarbeiten in der Bahnhofstr. auf Höhe des Busbahnhofs werden mittels Verkehrsdienst geregelt. Die öffentlichen Parkplätze seeseitig der Bahnhofstr. bei der Einmündung Seestr. können während der gesamten Bauzeit nicht benutzt werden. Der Busbetrieb durch STI und Postauto ist gewährleistet. Eine entsprechende Verkehrssignalisierung wird eingerichtet. Fussgänger können den Baustellenbereich mit der notwendigen Vorsicht passieren.

**Grund:** Erneuerung Hauptwasserleitungen Seestrasse

**FERIEN**  
**Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!**

Die Anordnungen der örtlichen Bauorgane, der Abteilung Sicherheit sowie Kantonspolizei sind zu beachten. Bei Zuwiderhandlungen wird jede Haftung abgelehnt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez Betriebsleitung  
 Faulenbachweg 11a, 3700 Spiez  
s2.16

**Baupublikationen**

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **BFK+Partner AG**, Einungerstr. 36, 3400 Burgdorf  
 Projektverfasser: **BFK+Partner AG**, Einungerstr. 36, 3400 Burgdorf

**Bauvorhaben:**  
 Aufstellen Wärmepumpe  
 Standort: Aegertenstr. 29, Parz. Nr. 3402, Wohnzone 2

Einsprachefrist: 30.5.2022  
 Aufgestellte: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk  
LEN22118003

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Soom Edgar**, Beaulieu-rain 11, 3012 Bern

Projektverfasser: Christian Schmid Heizung-Sanitär AG, Rütistr. 33, 3775 Lenk

**Bauvorhaben:** Aufstellen Luft/Wasser-Wärmepumpe  
 Standort: Bühlbergstr. 106, Parz. Nr. 3670, Wohnzone 2

Einsprachefrist: 30.5.2022  
 Aufgestellte: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk  
LEN22118004

**St. Stephan**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **Stalder Ueli**, Dorfstrasse 61, 3773 Matten

Projektverfasser: Stalder Ueli, Dorfstrasse 61, 3773 Matten

Parzelle-Nr. 2145  
 Standort: Dorfstrasse 57a, 3773 Matten  
 Zone: Landwirtschaftszone

**Bauvorhaben:** An- und Umbau Laufstall, Abbruch Silos

Nutzungsart: Landwirtschaft  
 Bauart: Beton- und Holzkonstruktion  
 Ausnahmen: Keine  
 Gewässerschutzzone: A<sub>u</sub>

**Gewässerschutzmassnahmen:**  
 Versickerung Dachwasser, Jauchekasten

**Auflageort und Einsprachestelle:**  
 Bauverwaltung St. Stephan

**Auflage- und Einsprachefrist:**  
 Montag, 23. Mai 2022

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung St. Stephan  
ST.22111001

**RAIFFEISEN**



Rolf Ueltschi,  
 Leiter Vertrieb & Marketing

**Licht und Schatten bei den Quartalszahlen**

Der Swiss Market Index (SMI) zeigte sich dieser Tage einmal mehr von seiner volatilen Seite. Nach einem schwachen Auftakt notierte der Leitindex in der zweiten Wochenhälfte fester. Eine Stütze waren vor allem die guten Quartalsergebnisse von ABB und Nestlé. Der Industriekonzern legte beim Auftrags-eingang kräftig zu – seine Aktie verzeichnete infolgedessen am Donnerstag zeitweise einen Kursgewinn von über 5%. Der Nahrungsmittel-multi übertraf mit einem organischen Wachstum von 7.6% die Erwartungen der Analysten deutlich. Dank seiner starken Marktposition konnte Nestlé die steigenden Produktionskosten an die Kunden weitergeben und so den Umsatz nach oben schrauben. Ebenfalls Positives hatte das Technologieunternehmen Comet zu vermelden. Trotz eines drohenden, Lockdown-bedingten Produktionsstopps in seinem Werk in Shanghai hält der Spezialist für Röntgenkondensatoren an seinen Zielen für 2022 fest. Weniger rund lief es hingegen bei der Versandapotheke «Zur Rose». Nach dem konstanten Umsatzwachstum der vergangenen Jahre trat das Unternehmen dieses Frühlingsquartal praktisch auf der Stelle. Schlechte Nachrichten gab es gar von Gurit: Der Spezialkunststoff-Hersteller musste wegen der anhaltenden Flaute im Windgeschäft einen erneuten Umsatzeinbruch hinnehmen (-13.9%).

Devisen	
EUR / CHF	1.033
USD / CHF	0.959
GBP / CHF	1.227
Rohstoffe	
Gold 1 kg	58'993
Silber 1 kg	730
Oil (Brent)	103.40

Einmal mehr für negative Schlagzeilen sorgte auch die Credit Suisse (CS): Die Grossbank stellte diesen Mittwoch einen Quartalsverlust in Aussicht. Schuld sind zusätzliche Rückstellungen in Höhe von rund 600 Millionen Franken für laufende Rechtsstreitigkeiten, aber auch die Auswirkungen des Ukraine-Krieges. Die Aktionäre scheint derweil kaum noch etwas umzuhauen: Die CS-Papiere reagierten auf die Gewinnwarnung mit einem Minus von gerade mal 1.5%. Die reguläre Veröffentlichung des Abschlusses erfolgt am 27. April.

Im Devisenmarkt lässt indessen der US-Dollar seine Muskeln spielen. Infolge der strafferen Geldpolitik der Notenbank Fed und der sich ausweitenden Zinsdifferenz zum Ausland hat dieser seit Anfang Jahr gegenüber fast allen G10-Währungen aufgewertet, so auch zum Schweizer Franken. Diese Woche kletterte der «Greenback» gar bis auf 0.9536 Franken, den höchsten Stand seit Sommer 2020. Angesichts der US-Schuldenproblematik und der im Vergleich zur Schweiz deutlich höheren Inflation dürfte damit aber sein Aufwärtspotenzial weitgehend ausgeschöpft sein.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	12'258
Dow Jones	33'587
Dax	14'142
Nikkei	26'633

Top 3 SMI 2022	
Zürich	11.66%
Swiss Life	9.41%
Swisscom	8.71%

Flop 3 SMI 2022	
Geberit AG	-25.12%
Partners Group	-24.60%
Credit Suisse	-21.51%

Quelle 25.4.2022: [raiffeisen.ch/boerse](http://raiffeisen.ch/boerse)

**RAIFFEISEN**  
[www.raiffeisen.ch/boerse](http://www.raiffeisen.ch/boerse)

**Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Willkommene Genuss-Pause im Schoneggpark Spiez

Eingesandt: Beatrice Geissbühler, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an [anzeigen@ilg.ch](mailto:anzeigen@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

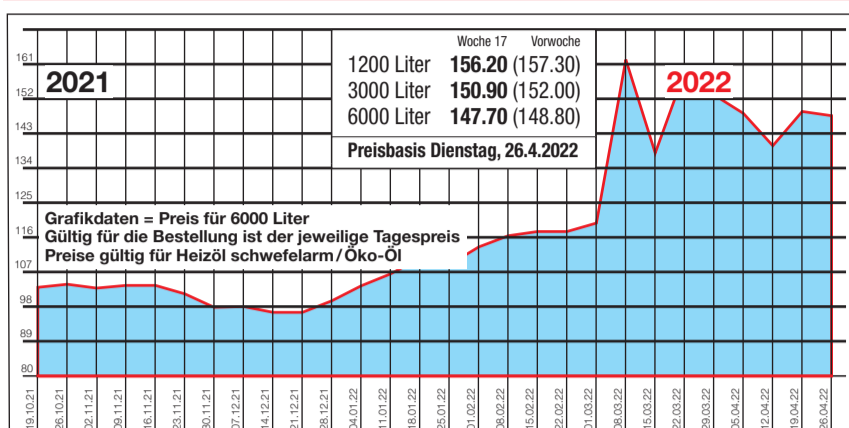
**VILLA CASA**  
  
  
**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**  
 Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?  
 Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.  
 Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**Neubauwohnungen in Reichenbach**  
**Ab CHF 450'000.-**  
  
[www.mfhreudlen.ch](http://www.mfhreudlen.ch) 079 656 54 39

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**

1200 Liter	156.20 (157.30)
3000 Liter	150.90 (152.00)
6000 Liter	147.70 (148.80)

Preisbasis Dienstag, 26.4.2022



**oeltrans ag**  
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

Simmental/Diemtigal

**Oey-Diemtigen**  
 ab sofort zu vermieten/verkaufen  
**2 Zimmer Wohnung**  
 im Parterre MF-Haus, Terrasse, mitben. Rasenfläche, Wohnküche, WC, Dusche und Waschmaschine, kleiner Keller. PP und ÖV vor dem Haus.  
 MZ Inkl. NK 740.00 / Tel. 079 489 29 67

Zu vermieten ab 1. Juli 2022 oder nach Vereinbarung  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 in 3753 Oey, an NR (5 Min. von Bahnhof und ca. 10 Min. bis Autobahn), offene Küche mit Abwaschmaschine, offenes Wohnzimmer mit Schwedenofen, grosser Balkon und Sitzplatz. (ohne Haustiere)  
 MZ Fr. 1190.– u. NK Fr. 200.– (inbegr. Waschen), PP Fr. 50.–  
 Natel 079 608 14 43 oder Tel. 033 335 15 48

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Spiez per 1. Juni 2022  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof  
 Mietzins inkl. à Konto NK 1550.–  
 Während Bürozeit 077 531 42 13

Diverse

**Alpstyle**  
 IMMOBILIEN  
**ZU VERKAUFEN**  
**6.5 Zimmer Einfamilienhaus**  
 Zeughausstrasse 3, 3714 Frutigen  
  
 Freistehendes Wohnhaus, Bj. 1961, Grundstück 650 m², zentrale Lage  
**Verkaufsrichtpreis Fr. 795.000.-**  
 Einsicht Verkaufsdossier unter:  
[www.alpstyle-immobilien.ch](http://www.alpstyle-immobilien.ch)  
**ALPSTYLE IMMOBILIEN AG**  
 Dorfstrasse 22 + Frutigen + 033 671 18 10  
[info@alpstyle-immobilien.ch](mailto:info@alpstyle-immobilien.ch)  
**anzeiger@ilg.ch**

Gesucht

Zu kaufen gesucht  
**Einfamilienhaus oder Wohnung**  
 mind. 4½-Zimmer-Wohnung mit PP.  
**Telefon 027 921 60 55**

Zu kaufen gesucht  
**Ferienwohnung oder Chalet**  
 Kanton Bern oder Wallis. Bevorzugt mit einem Parkplatz.  
**Telefon 032 313 10 55**

Zu kaufen gesucht im Gebiet Spiez:  
**3-4½-Zimmer-Wohnung**  
 Telefon 076 348 45 40

Zu verkaufen  
**Vorführ-Kärcher-Hochdruckreiniger**  
 Heisswasser HDS 9/17 mit autom. Profischlauchroller 20m, 170 bar, 15l/min., Demogerät von Viehwaschen BEA, Bern 2022. Spezialpreis, Neugarantie, lieferbar nach Ausstellung.  
 Telefon 079 647 92 41

**SAH Bern ETCETERA**  
 Die soziale Arbeitsvermittlung  
 Personalverleih für Arbeitshilfen auf Stundenbasis  
 Reinigungen, Haushalt, Umzüge, Räumungen und Gartenarbeiten  
 Preise & Kontaktformular: [www.sah-be.ch/Service](http://www.sah-be.ch/Service)  
**033 223 05 20**  
[etcetera.oberland@sah-be.ch](mailto:etcetera.oberland@sah-be.ch)

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
 • Entsorgung  
 • Reinigung  
 • Lagerung  
**Bünki**  
 UMZÜGE + TRANSPORTE  
**079 311 00 65** Spiez  
[buerki-umzuenge.ch](http://buerki-umzuenge.ch) sorgsam & preiswert

**Simmentaler Anzeiger**  
 Hier wird Ihr Inserat gesehen  
[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)

**Carrosserie + Garage**  
**Urs Krähenbühl**  
**Gassenmatte 291**  
**3763 Därstetten**  
**079 912 87 14**  
 DIE kleine Garage für Ihr PW, Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus, Oldtimer, Anhänger ...  
 Ich repariere Rost-, Unfall-, Glaschäden, MFK, Service, Unterhalt, Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...  
 Flexibel, unkompliziert, günstig  
**Über 35 Jahre Erfahrung zu Ihrem Vorteil!**

**Fusspflege**  
**Hondrich**  
  
**Jolanda König 079 527 83 83**

**Suchtprobleme – was können Angehörige tun?**  
 Belastet Sie das Suchtverhalten eines nahestehenden Menschen? Suchtprobleme sind kein Tabu-Thema. Bei uns können Sie darüber sprechen!  
 Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.  
 Stiftung Berner Gesundheit  
 033 225 44 00  
[thun@beges.ch](mailto:thun@beges.ch)  
 Chat  
[www.bernergesundheit.ch](http://www.bernergesundheit.ch)  
 Sichere Online-Beratung:  
  
 Berner Gesundheit  
 Santé bernoise

**Kaufe**  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
 Gute Barzahlung.  
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**  
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

**Ihre Servicestelle**  
 **Elektroinstallationen**  
 **Solardachinstallationen**  
 **Telefon-Telematik Installationen**  
 **Swisscom, Regas + SAT TV**  
 **Elektro-Boiler-Revisionen**  
 **Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**  
**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK  
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

**Redaktionsschluss**  
**Montag, 17.00 Uhr**

**bis verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen sowie zwischen Spiez und Interlaken Ost während den Nächten**  
**Dienstag, 19. April bis Donnerstag, 5. Mai 2022, je von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.**  
 Die BLS führt Unterhaltsarbeiten, maschinelles Schleifen an den Geleisen, zwischen Spiez und Zweisimmen, sowie zwischen Spiez und Interlaken Ost, durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.  
 Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.  
**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)  
 Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

**Hausmesse im BERNINA Nähcenter Iseli mit attraktiven Angeboten**  
 Im Nähcenter Iseli in Spiez und Thun findet vom 26. April bis 14. Mai die BERNINA Hausmesse statt. Sämtlich BERNINA Nähmaschinen und Overlocker werden präsentiert und können unverbindlich getestet werden. Ganz nach dem Motto «chouf regional und profitier vom Mäserabatt und üsne Dienschtleischtige» wird auf allen BERNINA Nähmaschinen der Messerabatt gewährt.  
 Besucherinnen und Besucher der Hausmesse erhalten ein 3er Nähfadenset von Mettler; einfach Bon ausschneiden und mitbringen.  
 Mit der Hausmesse setzt das BERNINA Nähcenter Iseli auch ein Zeichen für lokales Einkaufen in der Region. Kundinnen und Kunden haben dadurch den Vorteil, an der Hausmesse von den gleichen Vorzugskonditionen wie an einer Grossveranstaltung (BEA) zu profitieren. Bei einem langlebigen Produkt wie einer BERNINA Nähmaschine führt regionales Einkaufen zu einem weiteren Mehrwert: Sämtliche Dienstleistungen wie beispielsweise der kostenlose Einführungskurs und künftige Serviceleistungen können nahe und somit zeitsparend beim offiziellen BERNINA Fachgeschäft für das Berner Oberland bezogen werden.  
 Die Profis vom Nähcenter Iseli beraten Sie mit Freude und Begeisterung für sämtliche BERNINA Produkte.  
**BERNINA Nähcenter Iseli**, Oberlandstrasse 17 3700 Spiez 033 654 34 84  
**BERNINA Nähcenter Iseli** Schwäbisgasse 4 3600 Thun 033 222 51 33  
 Besuchen Sie die Hausmesse und erhalten ein 3er Fadenset von Mettler.  
**BON**  
 3er Fadenset (solange Vorrat)  


**Baupublikationen**

**Zweismimen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Janz Gottfried**, Oeschseitenstrasse 25, 3776 Oeschseite

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Hübelistr. 14, 3770 Zweismimen

Bauvorhaben: Rückversetzung bestehende Blocksteinmauer um 1.50 m

Standort / Zone: Oeschseite - Oeschseitenstrasse 25 / Landwirtschaftszone

Parzelle: 2606

Betroffene Schutzzonen: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: -

Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 RPG

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen

Auflage- und Einsprachefrist: 23.5.2022

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweismimen

ZWE2211008

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Trachsel Zeltner Architekten AG**, Mario Trachsel, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Auflösung bestehender Balkon, Wohnraumerweiterung Abwartwohnung und Neubau einer Terrasse.

Standort: Sekundarschulhaus 359b, Erlenbach i.S., Parzelle Nr. 112 (BR 1796), Koordinaten: 2°60'015 / 1°16'7'698, Zone: Zone für öffentliche Nutzung E (ZöN), Gewässerschutzbereich Au, ISOS

Auflage- und Einsprachefrist: 23. Mai 2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch unter

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

ERL2211002

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Michaela und Dominic Wirth**, Wilerau 30, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Beoplanum GmbH, Andreas Gerber, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun

Bauvorhaben: Wirth - Umbau und Fassadensanierung Wohnhaus. Auswechseln der Fassadenverkleidungen über der bestehenden Aussenwandkonstruktion.

Standort: Wilerau 30, Diemtigen, Parzelle Nr. 2785, Zone: LWZ im Streusiedlungsgebiet

Koordinaten: 2°60'882 / 1°16'7'617

Gewässerschutzbereich A?

Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone

**Auflage- und Einsprachefrist:** 23. Mai 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Pf 13, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE2211003

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Hans Dubach**, Tiefenbach 50, 3755 Horboden

Projektverfasser: isler Baulösungen GmbH, Architekturbüro, Markus Isler, Styggässli 15, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Erweiterung und Anbauten Scheune; Aufstellen 2 Silos (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Tiefenbach 54, 3755 Horboden, Parzelle Nr. 238, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2°60'7'38 / 1°16'4'152

Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme: Bauen ausserhalb Bauzone

**Auflage- und Einsprachefrist:** bis 23. Mai 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Gemeinde Diemtigen

DIE2211004

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Daniela und Jonathan Tschabold**, Bächlenstrasse 18, 3753 Oey

Projektverfasser: Gebrüder Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 76C, 3765 Oberwil

Bauvorhaben: Neue Dachstuhlkonstruktion mit Einbau von zwei Giebellukarnen, Wohnraumerweiterung sowie wärmetechnische Sanierung des Ober- und Dachgeschosses. Es handelt sich um die Erweiterung einer altrechtlichen Wohnung ohne Nutzungsbeschränkung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes.

Standort: Bächlenstrasse 18, 3753 Oey, Parzelle Nr. 1120, Koordinaten: 2°61'0'636 / 1°16'7'349, Zone: Wohnzone W2, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Überschreitung Geschosshöhe, Art. 212 Abs. 1 GBR
- Unterschreitung Grenzabstand, Art. 212 Abs. 1 GBR
- Unterbrechung der Traulinie, Art. 415 Abs. 1 GBR

Hinweis: Das Bauvorhaben liegt teilweise innerhalb des Gewässerraumes.

**Auflage- und Einsprachefrist:** 30. Mai 2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch unter

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE22118003

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Studer Adrian und Flück Studer Christine**, Föhrenweg 13, 3700 Spiez

Projektverfasser: Gafner Architektur und Planungen, Obere Bahnhofstrasse 48, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Neubau Doppelfamilienhaus mit Einstellhalle

Standort: Föhrenweg, 3700 Spiez, Parz. Nr. 6640 (BR Nr. 7370/7371)

Zone: W2

Bauart: Massivbau, Verputz und Holzverkleidung, hellgelb und anthrazit

Bedachung: Satteldach mit PV-Anlage In-Dach

**Auflage- und Einsprachefrist** bis und mit 30. Mai 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP122118007

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Nitrochemie Wimmis AG**, Niesenstrasse 44, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Erstellen eines Um-schlagplatzes für Salpetersäure HNO3

Standort: AR. Nitrochemie 1548h, 3700 Spiez Parz. Nr. 3783

Zone: UeO L

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25ff KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe

**Auflage- und Einsprachefrist** bis und mit 23. Mai 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Auflageakten können zudem unter folgendem Link auf eBau eingesehen werden:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP12211005

**Öffentliche Auflagen**

Gemeinde St. Stephan Weggenossenschaft Ried-Gandlauenen

**Öffentliche Auflage von Perimeteränderungen und des Unterhaltskostenverteilers**

Der Vorstand der Weggenossenschaft Ried - Gandlauenen legt im Einvernehmen mit der Abteilung Strukturverbesserungen und Produktion des Amtes für Landwirtschaft und Natur und gestützt auf Art. 23 und 30 des Gesetzes vom 16. Juni 1997 über das Verfahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWG; BSG 913.1) sowie Art. 32 und Art. 51 der Verordnung vom 5. November 1997 über das Verfahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWV; BSG 913.111) in der Zeit vom 29. April 2022 bis 28. Mai 2022 folgende Akten bei der Gemeindeverwaltung St. Stephan öffentlich auf:

- Perimeterplan 1:5000 mit Perimeteränderungen 2021 vom 20. August 2021
- Eigentümer- und Flächenverzeichnis vom 20. August 2021
- Verzeichnis der hinzukommenden Grundstücke vom 20. August 2021
- Verzeichnis des entlassenen Grundstückes vom 20. August 2021
- Unterhaltskostenverteiler vom April 2022 bestehend aus

- Abschreibungen zum Unterhaltskostenverteiler vom Oktober 2021
- Unterhaltskostenverteilergrundsätzen
- Zusammenzug der Einzelprotokolle
- Einzelprotokollen

Während der 30 Tage dauernden Auflage können die Akten während den Bürostunden eingesehen werden. Allfällige Einsprachen nach Art. 31 VBWG sind innerhalb der Auflagefrist **schriftlich und begründet** bei der Gemeindeverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan, einzureichen. Allfällige Beweismittel sind der Einsprache beizulegen. Die Einspracheberechtigung richtet sich nach Art. 33 VBWG.

Wer nicht Einsprache erhebt, hat dem Inhalt der Auflageakten zugestimmt.

Der Vorstand

s5.17

Gemeinde: Zweismimen

Standort: 3770 Zweismimen

**Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen Öffentliche Planaufgabe**

L-01715677

24 kV-Leitung zwischen den Unterstationen Zweismimen und Saanen - Montage von Isoliertraversen an den Masten Nr. 20, 21, 22 und 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32

L-0171555.10

72.5 kV-Leitung zwischen den Unterstationen Zweismimen und Saanen - Montage von Isoliertraversen an den Masten Nr. 20, 21, 22 und 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermundigen im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 28. April 2022 bis zum 27. Mai 2022 in der Gemeindeverwaltung Zweismimen, Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Pächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

s5.17

Gemeinde: Zweismimen

Standort: 3770 Zweismimen

**Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen Öffentliche Planaufgabe**

L-0140941.15

72.5 kV Leitung zwischen den Unterstationen Erlenbach und Zweismimen

- Montage von Isoliertraversen an den Masten Nr. 9, 10, 11, 12 und 14

L-0140943.10

24 kV-Leitung zwischen den Unterstationen Erlenbach und Zweismimen

- Montage von Isoliertraversen an den Masten Nr. 9, 10, 11, 12 und 14

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermundigen, im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 28. April 2022 bis zum 27. Mai 2022 in der Gemeindeverwaltung Zweismimen, Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Pächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

s5.17

**Öffentliche Bekanntmachung: Rechtskräftiger kommunaler Wasserbauplan**

Das Tiefbauamt des Kantons Bern hat die geringfügige Änderung zum folgenden kommunalen Wasserbauplan gemäss Art. 25 Abs. 4 des Gesetzes über den Gewässerunterhalt und Wasserbau (WBG) vom 14. Februar 1989 genehmigt. Die geringfügige Änderung des Wasserbauplans ist mittlerweile rechtskräftig.

Wasserbauträger: **Schwellenkorporation Zweismimen**

Gemeinde: Zweismimen

Wasserbauplan: Geringfügige Änderung Projekt VIII/2008, Hochwasserschutz Zweismimen, Kleine Simme

Erlass am: 10. März 2022

Auflagestelle: Gemeinde Zweismimen

Auflagedauer: 27. April 2022 bis 30. Mai 2022

Die genehmigten Unterlagen können von der Bevölkerung während der Auflagefrist zur Information eingesehen werden. Einsprachen und Beschwerden sind nicht mehr möglich.

Im Namen der Schwellenkorporation Zweismimen Obergeringenkreis I Tiefbauamt des Kantons Bern

s5.17

Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr www.simmentaleranzeiger.ch

**Nur Familien, die leuchten, werden im Regen gesehen.**



**bfu  
bpa  
upi** Markier dich und deine Liebsten: mit heller Kleidung und Leuchtelementen.

**10. Schuljahr kombiniert mit Sprachjahr**

Französisch in der Romandie  
Italienisch im Tessin  
Englisch in Südengland  
inkl. Lehrstellencoaching

**Didac**

**9. Schuljahr  
10. Schuljahre  
Handelsschule  
Kaufrau/-mann EFZ**

**Didac BERN**

**Informationen - Beratung - Infoanlässe:**

Didac Sprachjahre & Ferienkurse  
briefe@didac.ch  
031 313 52 52, [didac.ch](mailto:didac.ch)

Ausbildungen an der Didac Bern  
office@didacbern.ch  
031 311 54 44, [didacbern.ch](mailto:didacbern.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme! 5682704A

**LEIMERN Garage**  
Inhaber Markus Thöni  
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
leimerngarage@bluewin.ch  
www.leimerngarage.ch

**CHEVROLET Aveo 1.2i LS**, 9.2010, 173 000 km, Grau met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Alufelgen, Winterräder. MFK Februar 2022, frisch ab Service CHF 3200.-

**CHRYSLER Saratoga 3.0i V6 automat.**, 4.92, 122 000 km, Bordeaux/grau met., Radio/TB, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder, Top gepflegtes Ersthandfahrzeug! Frisch ab MFK und grossem Service, Zahnriemen, Spannrolle & Wasserpumpe frisch ersetzt, neue Winterreifen, neue Sommerreifen CHF 4800.-

**CADILLAC Seville STS 4.6i V8 automat.**, 9.00, 183 000 km, Dblau met., Radio/TB/CD-Wechsler, ZV, 2-Zonen-Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, 18Zoll-Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & grossem Service CHF 7300.-

**VW Eos 2.0TFSI Coupe/Cabriolet.**, 5.09, 128 000 km, Grau met., Radio/CD-Wechsler/Navigation, ZV, Klima, Leder, Sitzheizung, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Glasschiebedach, Stahlklappdach, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & grossem Service, neue Winterperpus CHF 8200.-

**CHRYSLER 300C Kombi 5.7Hemi-V8 automat 4x4.**, 5.08, 210 000 km, Schwarz met., Radio/CD-Wechsler/Navigation/Bluetooth, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel-, & Sitzverstellung, Sitzheizung, Glasschiebedach, getönte Scheiben, Bentley-Grill, 19Zoll-Alufelgen, Winterräder, Typenschein X! Frisch ab MFK & grossem Service, frisch ab Klimageservice, neue Bremszangen vorne, Bremssättel frisch lackiert, neue 19Zoll-Alufelgen, neue Winterreifen CHF 12300.-

**SKODA Superb Combi 2.0TDI DSG 4x4 Sportline.**, 12.18, 39 000 km, Weiss, Radio/CD/Navigation/Bluetooth, Klimautomatik, Teilleder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, Standheizung, Regensensor, Panoramadach, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 37 000.-

**Kaufe Zinnwaren** 5683104A

Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.  
Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

**IMPRESSUM**  
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

**Auflage:** 15 148 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2021).

**Inseratannahme:**  
Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online über [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

**Insertionspreise:**  
mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 - Titelseite 0.99  
mm-Tarif farbig 1.28 - Titelseite 1.60  
Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 48.60)  
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

**Annahmeschluss:**  
Für den Simmentaler Anzeiger:  
Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

**Allgemeines:** Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur

schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

**Abonnementspreise:**  
3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-, 12 Mte. Fr. 82.-, (Preise inkl. Mwst.)

**Inserate-Kombis:**  
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakener Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

**BERNINA**  
*Space Labs*

**Chouf regional und profitier bis am 14. Mai vom ne attraktive Mässerabatt uf aune BERNINA Modell. Nume hie bi üs im Nähcenter Iseli.**




**JETZT 300. CHF SPAREN**

BERNINA L 850 für 2595.- statt 2895.- | BERNINA L 860 für 3495.- statt 3795.-  
BERNINA L 890 für 4895.- statt 5195.-  
5 % Messerabatt auf alle BERNINA Nähmaschinen

**Kostümpartner**

**iseli**  
NÄHCENTER

**Nähcenter Iseli AG**  
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84  
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33  
[info@naehcenter-iseli.ch](mailto:info@naehcenter-iseli.ch) · [www.bernina-naehmaschine.ch](http://www.bernina-naehmaschine.ch)

**Nichtamtlicher Teil**

**Weggenossenschaft Pöschneried-Stiegelberg Generalversammlung**  
**Freitag 29. April 2022, 20.00 Uhr, im Restaurant Gaden, Lenk**  
*Traktanden:*  
 1. Protokoll  
 2. Jahresbericht  
 3. Rechnungsablage  
 4. Sanierung Chimbachbrücke  
 5. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.16

**Seitenwaldkorporation in der Bäuert Brand, Lenk**  
**Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung**  
**Freitag, 13. Mai 2022, 20.15 Uhr, Kuspo, Lenk**  
*Traktanden:*  
 1. Begrüssung / Rückblick  
 2. Protokoll / Jahresbericht  
 3. Jahresrechnung  
 4. Feuerstatregister  
 5. Wald  
 6. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.17

**Pferdeversicherungs-Genossenschaft des Kander- und Simmentales sowie des Saanenlandes**  
**Schatzungsrevision**  
**Dienstag, 10. Mai 2022**

Blankenburg	13.30 Uhr	c/o Käthi von Felten
Zweismimmen	14.00 Uhr	c/o Nicole Wittwer
	14.40 Uhr	c/o Hans-Jörg Pfister
Zweismimmen	14.45 Uhr	Mannried
St. Stephan	14.00 Uhr	beim Viehschauplatz
Lenk	15.00 Uhr	Marktplatz
Garstatt	15.15 Uhr	c/o Beat Ginggen
Boltigen	15.30 Uhr	Schwarzenmatt
	16.00 Uhr	Taubental

**Mittwoch, 11. Mai 2022**

Därstetten	09.00 Uhr	beim Bahnhof
Oey	09.30 Uhr	beim Viehschauplatz
Bächlen	10.00 Uhr	beim alten Schulhaus
Entschwil	11.00 Uhr	beim Rest. Hohniesen
Wimmis	13.30 Uhr	beim Bahnhof
Spiez	13.30 Uhr	Viehschauplatz Rustwald

Neuaufnahmen sind anlässlich der Schatzungsrevision möglich.

Der Vorstand  
s7.17

**Weggenossenschaft Betelried-Fromatt-Sattel**  
**Generalversammlung**  
**Freitag, 20. Mai 2022, 20.15 Uhr im Püürt Huus Betelried**  
*Traktanden:*  
 1. Protokoll der GV 2021  
 2. Geschäftsbericht  
 3. Weg Möser-Stutz Abrechnung  
 4. A) Jahresrechnung  
    B) Revisorenbericht  
    C) Entlastung Vorstand  
 5. Bezug und Unterhaltsplanung 2022  
 6. Orientierungen  
 7. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.17

**Bäuertgemeinde Betelried**  
 Die Bäuert hat zwei **Bäuertrechte** zu vergeben. Hausbesitzer mit einem Wohnsitz von mind. 6 Monaten in Blankenburg können bis zum **3. Mai 2022** ein **schriftliches** Gesuch an den Bäuertpräsidenten Markus Mösching, Lusflue-Weg 9, 3771 Blankenburg, oder tel. (079 853 46 35) einreichen.

Der Vorstand  
s7.17

**Bäuert- & Allmendgemeinde Boltigen**  
**Ordentliche Versammlung**  
**Freitag, 29. April 2022, 20.00 Uhr im Schulhaus Boltigen**  
*Traktanden:*  
**A. Allmendgemeinde**  
 1. Protokoll  
 2. Rechnung  
 3. Orientierungen  
 4. Verschiedenes  
**B. Bäuertgemeinde**  
 1. Protokoll  
 2. Rechnung  
 3. Orientierungen Holzerei  
 4. Verschiedenes

**Das Gemeindegewerk findet Samstag 30.4.2022 statt.**  
 Besammlung 9.00 Uhr bei der Boltigbrücke.

Die Forstkommision  
s7.16

**Alpweggenossenschaft Reidenbach-Schwarzenmatt-Klus**  
**Einladung zur Generalversammlung**  
**Montag, 9. Mai 2020, 20.00 Uhr im Bäuertlokal Schwarzenmatt**  
*Traktanden:*  
 1. Protokoll der letzten GV  
 2a. Rechnung 2020  
 2b. Rechnung 2021  
 3. Festsetzung der Wegstelle  
 4. PWI / Bankett verstärken  
 5. Wahlen  
 6. Verschiedenes  
 7. Genehmigung Protokoll

Der Vorstand  
s7.17

**Waldgemeinde Allmenden Ordentliche Versammlung**  
**Donnerstag, 5. Mai 2022, 20.00 Uhr Schiessanlage Brünlisau Latterbach**  
 1. **Orientierungen:**  
    a. Gemeindegeschäfte  
    b. Werrenlegat  
    c. Verschiedenes  
 2. **Versammlung der Haus- und Feuerstatrechtsbesitzer sowie der Winterungallmend-Berechtigten Allmenden.**

*Traktanden:*  
 1. Protokoll  
 2. Rechnungsablage  
 3. Wahlen  
 4. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.17

**Eschlen Ordentliche Versammlung**  
**der Haus- und Feuerstatrechtsbesitzer sowie der Winterungallmend, Heimkuhallmend, Klusallmend und Hausallmendrechtsbesitzer von Eschlen**  
**Mittwoch, 11. Mai 2022, 20.15 Uhr im Chlydorf-Beizli in Erlenbach**  
*Traktanden:*  
 1. Protokoll 2021  
 2. Rechnungsablagen 2021  
 3. Reparationsholz begehren 2022 an den Präsidenten bis 11.5. / Holzen 2022  
 4. Wahlen  
 5. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.17

**Korporation der Haus- und Feuersattrechtbesitzer und der Winterungallmendberechtigten Ringoldingen/ Wiler**  
**Ordentliche Versammlung**  
**Freitag 13. Mai 2022, 20.15 Uhr im Rest. Jäger Ringoldingen**  
*Traktanden:*  
 1. Protokoll  
 2. Rechnungsablagen  
 3. Stundenlöhne  
 4. Auszahlung Holzlöser  
 5. Zufahrt Hüttli Chr. Bühler  
 6. Holzerei  
 7. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.17

**Jägerverein Niedersimmental Schiessdaten 2022 in der Jagdschiessanlage Burholz**

Tag Datum	Zeit	Schrot	Kugel
<b>Inbetriebnahme</b>			
Sa 30. April	9.00-12.00	X	X
Mi 4. Mai	16.00-20.00	X	X
Sa 7. Mai	9.00-12.00	X	X
Mi 11. Mai	16.00-20.00	X	X
Sa 14. Mai	9.00-12.00	X	X
	13.00-18.00		
*** Sommerpause ***			
Sa 13. August	9.00-12.00	X	X
Mi 17. August	16.00-20.00	X	X
Fr 19. August	16.00-20.00	X	X
Sa 20. August	9.00-12.00	X	X
Mi 24. August	16.00-20.00	X	X
Sa 26. Nov.	9.00-16.00	Jagdschiessen	

Weitere Infos unter: www.jvnst.ch  
s7.17

**Soziale Dienste**

**Sozialdienst Obersimmental**  
**Lenk, St. Stephan, Zweismimmen, Boltigen**  
 Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 09.00-11.30 / 13.30-16.30 Uhr  
 Mittwoch ganzer Tag geschlossen  
 Termin nur nach Vereinbarung.  
 Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 19  
 sozialdienst@zweismimmen.ch

**aupair.ch Sprachaufenthalte der reformierten Landeskirche**  
 Wir vermitteln Sprachaufenthalte in die Westschweiz, Tessin, England und Frankreich.  
 Auskunft: Lisa Zeller, Hofstettenstr. 71, 3600 Thun, Tel: 077 500 10 96 E-Mail: lisazeller@aupair.ch.

**Stottern, Beratungsstelle bei Redeflussstörungen, VERSTA-Vereinigung für Stotternde und Angehörige**  
 Geschäftsstelle, äussere Bleikenstr. 1, 3775 Lenk, Tel. 033 733 07 31

**Beratungsstelle Ehe · Partnerschaft · Familie Obersimmental-Saanen**  
 Beratung von Einzelnen, Paaren und Familien in Beziehungsfragen. Sprechstunden in Zweisimmen. Tel. Anmeldung unter: 033 951 17 84 Mail: christian.weber@berner-eheberatung.ch

**Verein XSiSa – Xsundheit Simmentalsaanenland, 3770 Zweisimmen**  
 info@xsisa.ch – Hotline 079 134 85 98 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr  
 Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.xsisa.ch

**Eheberatung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.**  
 Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen. Sprechstunden tägl. n. Vereinbarung, 033 222 56 88.

**Frauenverband Berner Oberland**  
 Untere Hauptgasse 14, 3601 Thun  
**Rechtsberatung, Alimenteninkassostelle**  
 Budgetberatung 033 222 42 66

**VISTA Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt**  
 Bälliz 49, 3600 Thun, 033 225 05 60  
 E-Mail info@vista-thun.ch, www.vista-thun.ch

Tel.-Zeiten Mo, Mi, Do, Fr, 9-12/14-17 Uhr  
 Dienstag 9.00-12.00 Uhr  
 Beratung bei psychischer, sexueller und körperlicher Gewalt; Verarbeitung der erfahrenen Gewalt; Vermittlung weiterer Fachstellen; Leistungen nach Opferhilfegesetz.  
 Die Beratungen sind kostenlos, auch für Drittpersonen. Die Beraterinnen unterstehen der gesetzlichen Schweigepflicht. Tel. Anmeldung erwünscht.  
 Frauenhaus Thun, 033 221 47 47

**Kantonale Erziehungsbereitung**  
 3700 Spiez, Seestr. 34, 033 654 90 00.  
 Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

**Alzheimervereinigung: Angehörigen-gruppen / Beratung zu Alzheimer und anderen Demenzerkrankungen**  
 In Thun, Interlaken, Meiringen, Zweismimmen und Saanen finden einmal monatlich geleitete Angehörigengruppentreffen statt.  
 Für Information, Beratung, Entlastung, Weiterbildung/ Kurse zum Thema Alzheimer/ Demenz:  
 Beratungsstelle der Alzheimervereinigung E. Sieber, 033 438 10 18, www.alz.ch

**Regionaler Sozialdienst Spiez**  
 zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil  
 Öffnungszeiten:  
 Mo/Di/Do/Fr 8.30-11.45/14.00-17.00 Uhr  
 Mi vorm. geschlossen/14.00-18.00 Uhr  
 Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97  
 www.spiez.ch

**Kinder- und Jugendarbeit Spiez**  
 Kostenlose Beratung für Kinder / Jugendliche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochenplätze.

**Öffnungszeiten**  
 Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6):  
 Di/Mi/Do 13.30-16.45 Uhr  
 Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16,  
 kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

**UPD Bern AG Kompetenzzentrum Kinder- und Jugendpsychiatrie**  
 Region Oberland  
 Seestrasse 30, 3700 Spiez  
 Telefon 033 826 02 10

**LUNGENLIGA BERN Beratungsstelle Thun**  
 Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun  
 033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch  
 www.lungenliga-be.ch

**PRO INFIRMIS Beratungsstelle Oberland**  
 Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung und Unterstützung für Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen; sie fördert und unterstützt Hilfe zur Selbsthilfe. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thun oder zu Hause statt.  
 Pro Infirmis Bern, Beratungsselle Oberland Niesenstrasse, 1, 3600 Thun, Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch e-mail thun@proinfirmis.ch

**Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern**  
 Zähringerstrasse 54, 3012 Bern  
 Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52  
 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

**Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Thun**  
 Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun  
 www.be.ch/biz  
**Infothek / beraterische Kurzgespräche**  
 Informationen zu Berufs- und Laufbahnfragen, Aus- und Weiterbildungen, Adressen von Lehrfirmen, Ausleihen von Unterlagen usw.  
 Öffnungszeiten Infothek: ohne Voranm.  
 Di/Mi: 13.30 – 17.00 Uhr  
 Do: 13.30 – 18.00 Uhr  
 Tel. Auskünfte: 031 635 59 10  
 Besondere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage: www.be.ch/biz -> Die BIZ -> Standorte -> BIZ Zhun.  
**Beratung Jugendlicher u. Erwachsener**  
 Nach Voranmeldung Tel. 031 635 59 00 (Bürozeiten)  
 Wir beraten Jugendliche und Erwachsene, die: vor der ersten Mittelschul- oder Berufswahl stehen; sich beruflich verändern oder neu orientieren wollen; wieder in den Arbeitsprozess einsteigen möchten; Schwierigkeiten im Arbeitsprozess oder während der Ausbildung haben.  
 Jugendliche mit deren Eltern werden gerne auch in den Aussenstellen Adelboden, Saanen und Zweismimmen beraten.

**Die Dargebotene Hand Tel. 143**  
 Tel. 143 steht für folgende Hilfeleistungen rund um die Uhr zur Verfügung: Beratungen in psychischen, sozialen und materiellen Notsituationen; Information und Erstberatung für Gewaltopfer.

**Entlastungsdienst Schweiz Zu Hause gut betreut**  
 Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz.  
 Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen.  
 Tel: 033 336 55 60  
 thun-oberland@entlastungsdienst.ch  
 www.entlastungsdienst.ch

**Trauerbegleitung**  
 – Individuelle Begleitung von Einzelpersonen, Familien, Kindern, Jugendlichen  
 – Trauer- und Gesprächsgruppen für Kinder und Jugendliche einmal monatlich  
 – **Trauerbox** für Schulen und Institutionen  
*Kathrin Häberli, Familien-Trauerbegleiterin 079 418 28 17, www.raumfuertrauer.ch*

**Anlaufstelle Überlastung Landwirtschaft (AUL)**  
 Kostenlose Tel.-Beratungen und Beratungen vor Ort für Menschen in schwierigen Lebenssituationen im landwirtschaftlichen/bäuerlichen Umfeld  
 Tel. 079 200 00 44 Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr  
 info@aul-be.ch

**PRO SENECTUTE Berner Oberland**  
 Malerweg 2, Postfach, 3602 Thun  
 Tel. 033 226 60 60, www.be.prosenectute.ch  
 e-mail: oberland@be.pro-senectute.ch  
 Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Telefonische Auskünfte:  
 Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr. Beratungen finden nach Vereinbarung in unseren Büros in Thun oder bei Ihnen zuhause statt.

**Rechts- und Budgetberatung Frauenverband Berner Oberland**  
 Untere Hauptgasse 14 3601 Thun  
 Tel. 033 222 42 66

**Familienplanung Thun**  
 Die Beratungen sind kostenlos und vertraulich, auch für Minderjährige.  
 Gewünschte und ungewünschte Schwangerschaft; Verhütung (Abgabe der Pille danach); Sexualität; Kollektive Beratung über Verhütung von Schulklassen.  
 SpitalSTS AG Thun; Krankenhausstr. 12, C-Haus, 3600 Thun, Tel. 033 226 29 05  
 www.spitalthun.ch;  
 E-Mail: familienplanung@stsag.ch

**Procap Thun**  
 Schweiz. Invalidenverband (SIV)  
 Burgfeldweg 13, 3612 Steffisburg  
 Tel. 033 222 09 09  
 Öffnungszeiten der Kontakt und Geschäftsstelle:  
 Di 9-11 + 14-16 Uhr; Do 9-11 + 14-16 Uhr  
 Fr 9-11 Uhr

**hifidi – Hilfe in finanziellen Dingen**  
 Budget- und Schuldenberatung.  
 Regionale Dienstleistung der Reformierten und der Katholischen Kirchgemeinde Spiez.  
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 654 52 90, info@hifidi.ch, www.hifidi.ch

**Berner Gesundheit**  
*Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden.*  
 Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch. Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweismimmen statt.  
 Stiftung Berner Gesundheit, Telefon 033 225 44 00, thun@boges.ch, www.bernergesundheit.ch

**frabina** Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare, Laupenstr. 3, 3008 Bern, Tel. 031 381 27 01  
 Mo/Di/Do/Fr 9.00-12.00 und Di/Mi/Do 14-15 Uhr e-mail: rabina@freesruf.ch

**RAV Regionale Arbeitsvermittlung Spiez, Öffnungszeiten:**  
 Mo-Do 08.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr  
 Fr 08.00-12.00 / 14.00-16.30 Uhr  
 Tel. 031 636 03 20

Sektion Berner Oberland  
**Kontakt und Information bei ungeplanter Schwangerschaft** für Familien und Allein-erziehende. Tel. 079 323 68 16  
 sfrey@schwanger-wir-helfen.ch  
 www.schwanger-wir-helfen.ch

**Bernische Krebsliga**  
 Marktgasse 55, Pf 184, 3000 Bern 7  
 Tel. 031 313 24 24; Fax 031 313 24 20  
 Email: info@bernischekrebsliga.ch  
 Internet www.bernischekrebsliga.ch  
 Öffnungszeiten: 9-12 / 13.30-16.30 Uhr;  
 Beratung bei Bedarf in Ihrer Region nach tel. Vereinbarung.

**Selbsthilfe BE/Beratungszentrum Thun**  
 Betroffene Menschen finden sich zu folgenden Themen in Selbsthilfegruppen zusammen.  
 • Somatische Krankheiten  
 • Schwierige Lebenssituationen  
 • Physische und psychische Beeinträchtigungen  
 • Familie / Eltern / Partnerschaft  
 • Sucht  
 Wir beraten, vermitteln, informieren und unterstützen diskret und kostenlos.  
 Öffnungszeiten:  
 Mi 9.00-11.30 / 14.00-16.30 Uhr  
 Do 9.00-11.30 Uhr  
 Marktgasse 17, 3600 Thun, Tel. 033 221 75 76,  
 E-Mail thun@selbsthilfe-be.ch

**Seniorenbetreuung Home Instead Berner Oberland**  
 Begleitung, Unterstützung und Gesellschaft zu Hause; Hilfe im Haushalt und Begleitung ausser Haus; Alzheimer und Demenzbetreuung; Entlastung pflegender Angehöriger; Fest zugeteilte Mitarbeiterin, kein Wechsel; Krankenkassen anerkannt.  
 Thunstrasse 8, 3700 Spiez, Tel. 033 847 80 60

**Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern, Region Oberland**  
 Länggasse 2, 3600 Thun  
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 80  
 info-oberland@srk-bern.ch

**beocare.ch – Entlastung Angehörige**  
 Wir informieren und beraten Sie über die Entlastungsangebote für Angehörige und Betreuende von älteren, kranken oder sterbenden Menschen; Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Freiwillige für die alltägliche Betreuung, Sterbebegleitung und Sitzwache zuhause oder in Institutionen (Tag- und Nachteinsätze)  
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 87  
 info-beocare@srk-bern.ch

**beocare – Bildung SRK**  
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 85  
 bildung-beocare@srk-bern.ch

**Rotkreuz-Fahrdienst**  
 Wir begleiten Sie zum Arzt, ins Spital, zur Therapie oder zum Kuraufenthalt. Melden Sie die gewünschte Fahrt nach Erhalt eines Termins, spätestens jedoch 3 Tage im Voraus an.  
 Mo-Do, 8.00-11.30 Uhr & 13.30-15.30 Uhr  
 Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 82  
 fahrdienst-oberland@srk-bern.ch

**Rotkreuz-Notruf**  
 Allein wohnen und selbstbestimmt leben, bedeutet gerade für ältere, behinderte oder kranke Menschen Lebensqualität.  
 Wir bieten Ihnen Sicherheit mit dem Rotkreuz-Notruf.  
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 86  
 notruf-oberland@srk-bern.ch

**Kinderbetreuung zu Hause**  
 Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen? Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können? Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?  
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr  
 Telefon 033 225 00 87  
 kinderbetreuung-oberland@srk-bern.ch

**Alkoholberatungsstelle: Blaues Kreuz**  
*Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme*  
 Beratungen für Betroffene, Angehörige und Arbeitgeber in Einzel-, Paar- und Familiensitzungen, sowie Selbsthilfe- und Gruppenangebote.  
 Die Beratungen sind kostenlos.  
 Termine nach Vereinbarung unter:  
 033 222 01 77, Blaues Kreuz, Kasernenstr. 17, 3600 Thun  
 e-mail: fs.thun@blaueskreuzbern.ch  
 www.blaueskreuzbern.ch

**Berner Schuldenberatung Spiez**  
 Die Berner Schuldenberatung unterstützt verschuldete Einwohnerinnen und Einwohner mit Rat und Tat. Erstberatung und Stabilisierungsmassnahmen sind kostenlos.  
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 221 76 30, www.schuldeninfo.ch

**SAH Bern ETCETERA Soziale Arbeitsvermittlung**  
 Krattigstr. 2, 3700 Spiez, Tel. 033 654 83 21  
 etc.oberland@sah-be.ch  
 www.etcetera-be.ch  
**Brauchen Sie eine Arbeitshilfe?**  
 Wir vermitteln Ihnen kurzfristig Hilfskräfte für Haushalt, Reinigungs- und Gartenarbeiten, für Umzüge, Räumungen, Lagerarbeiten, Versand, etcetera.  
 Das ETCETERA ist ein Beschäftigungsprogramm des Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH Bern.

Stellen

**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**  
Ihre Bank seit 1837

Für unseren Hauptsitz in Frutigen suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeitende/n Kundendaten und Bezahlen 80-100%

**Ihre Tätigkeiten**

- Bearbeitung der Stammdaten
- Allgemeine Korrespondenz
- Pflege des Unterschriftensystems
- Aufgaben im Wertschriftenbereich und im Zahlungsverkehr
- Bedienung der Telefonzentrale

**Ihr Profil**

- Kaufmännische Grundbildung, idealerweise mit Bank-, Notariats- oder Grundbuecherfahrung
- Zuverlässiges Arbeiten
- Sorgfältige und exakte Arbeitsweise
- Teamorientierte Persönlichkeit
- Gute PC-Anwenderkenntnisse

Wenn Sie die Zusammenarbeit in einem engagierten Team schätzen, belastbar und loyal sind, dann wollen wir Sie gerne kennenlernen. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte per Post oder E-Mail an: Persönlich, Frau Maria Zurbrugg, Leiterin Personal, maria.zurbruegg@slfrutigen.ch, Tel. 033 672 18 18.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 5. Mai 2022.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen  
Telefon 033 672 18 18 | info@slfrutigen.ch | www.slfrutigen.ch



Die Grimmialp Bergbahnen Diemtigtal AG,  
3757 Schwenden suchen ab Juni 2022

**KassenmitarbeiterIn**

Gespür im Umgang mit Gästen, gewohnt mit PC zu arbeiten, selbständig, zuverlässig, teamfähig und flexibel. Zur Aufgabe gehört zudem die Bedienung der Sesselbahn.  
Entschädigung im Stundenlohn.  
Bitte um tel. Kontaktaufnahme mit Pamela Ulmann, VR 078 652 99 40  
**Bewerbungsunterlagen an info@grimmialp.ch**

Die Oertlimatt engagiert sich für Menschen im Alter.



Wir suchen Sie – zur Verstärkung unserer Teams:

- Pflegeassistent 40-100 % (m/w)**
- Pflegepraktikum 80-100 % (m/w)**
- Hauswirtschaft 80-100 % (m/w)**

Detaillierte Informationen zu den Stellen finden Sie auf unserer Webseite.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und Sie persönlich kennenzulernen!

Stiftung Alters- und Pflegeheim Oertlimatt  
Leissigenstrasse 30 CH-3704 Krattigen Fon +41(0)33 655 64 64  
Fax +41(0)33 655 64 99 info@oertlimatt.ch www.oertlimatt.ch

anzeiger@ilg.ch

Für unseren lebhaften Betrieb suchen wir eine/n

- Koch (m/w) 40- 60 %**
- Serviceangestellte (m/w) 40-60 %**
- Buffetangestellte (m/w) 40-60 %**

Sind Sie motiviert und haben Freude an einer vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Gasthof Rössli Dürrenast**  
Frutigenstrasse 73, 3604 Thun  
Tel. 079 299 27 40  
kontakt@roessli-duerrenast.ch

Zur Ergänzung unserer Küchencrew suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**KOCH / KÖCHIN EFZ (60-100%)**

Wir bieten einen marktüblichen Lohn, Sonntag frei, fünf Wochen bezahlte Ferien, Weihnachts- und Neujahrsferien sowie einen 13. Monatslohn.

**INTERESSIERT?**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail an loewen-wimmis@bluewin.ch  
Unsere Chefin, Barbara Meister-Moser, gibt dir telefonisch Auskunft: 033 657 12 45

Alle Infos zu der Stelle findest du hier

loewen-wimmis.ch/arbeiten/offene-stelle

**Haueter Adelboden**

**hast du Lust...**

...ab Sommer 2022 Teil unseres Teams in Adelboden zu sein? m/d/w 80-100%

**...als Barista/im Service**  
Unsere Donna Dalla Corte & du brühen den besten Kaffee weit & breit!

**...als Mitarbeiterin im Verkauf**  
Wir lieben hübsche Maschen & helfen dir, es zu lernen!

Wir bieten dir eine Jahresstelle mit der Möglichkeit dein 100%-Pensum 4.5 Tagen zu arbeiten. Cool oder!? Und sowieso - wer möchte nicht auch im besten Team der Welt mitarbeiten?

**Details unter: www.haueter-adelboden.ch**  
Bäckerei Haueter, Susan Haueter  
Dorfstrasse 27, 3715 Adelboden

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr

**GRABER!**  
BÄCKEREI-KONDITOREI

www.aeschi-beck.ch

**Unser Team braucht eine Verstärkung!**

Auf die nächste Sommersaison hin, suchen wir eine/n

**Bäcker-Konditor/in oder Produktionsmitarbeiter/in**  
in Jahresstelle.  
Stellenantritt Juni / Juli 2022

Wir sind ein lebhafter Kleinbetrieb mit 8 Mitarbeitern in der Produktion. Unser breites Sortiment verlangt echte Allrounder in der Backstube und bietet deshalb einen spannenden Arbeitsalltag.

Bei uns erhältst du äusserst faire Arbeitsbedingungen. Als Gegenleistung bietest du uns vollen Arbeitseinsatz und du bringst deine Ideen im Team ein.

Gerne lerne ich dich bei einem persönlichen Gespräch näher kennen und beantworte deine Fragen.

**Bäckerei-Konditorei Graber**  
Alleestrasse 7, 3703 Aeschi  
033 654 18 33

**Allrounder / Hilfskraft**

**Suche Arbeit**

Handwerkliche Dauerstelle.  
**60-100%**, Metall, Holz.  
In Werkstatt – Produktion, u.s.w.  
Tel. 076 534 94 51

**Inniger**  
Sanitär & Heizung GmbH

Tellenfeldstrasse 11  
3714 Frutigen  
079 635 95 90  
inniger28@gmail.com

**Nachfolger gesucht – Sanitär/Heizung**

Die Inniger Sanitär & Heizung GmbH ist ein bekanntes Gebäudetechnikunternehmen im Frutigland und beschäftigt sechs Mitarbeitende. Das Unternehmen zeichnet sich durch einen hohen Qualitätsanspruch aus und geniesst einen ausgezeichneten Ruf in der Region Frutigland. Die Firma ist in der Baubranche gut vernetzt und verfügt über zahlreiche langjährige Stammkunden.

Walter Inniger hat das Unternehmen vor 26 Jahren als Einzelfirma gegründet und mit viel Engagement aufgebaut. In zwei bis drei Jahren möchte er altersbedingt die unternehmerische Verantwortung in neue Hände geben. Deshalb wird per sofort ein motivierter Nachfolger gesucht, welcher bereit ist, den Betrieb in zwei bis drei Jahren zu übernehmen.

**Ihr Profil**

- Lehrabschluss als Sanitär- oder Heizungsinstallateur
- Mindestens fünf Jahre Berufserfahrung
- Selbstständiges und lösungsorientiertes Arbeiten
- Flexible und speditiv Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und kundenorientiertes Handeln
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein Kategorie B

**Das bieten wir**

- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Abwechslungsreiche Tätigkeit mit Verantwortung
- Moderne Arbeitsmittel und Infrastruktur
- Freundliches und familiäres Arbeitsklima

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über eine schriftliche oder elektronische Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Walter Inniger gerne zur Verfügung.

**Inniger Sanitär & Heizung GmbH**  
Walter Inniger-Wandfluh  
Tellenfeldstrasse 11, 3714 Frutigen  
Telefon 079 635 95 90, inniger28@gmail.com

**Balmholz**

Die **AG Balmholz** (www.balmholz.ch) – ein Unternehmen der Frutiger Gruppe – betreibt zwei Steinbrüche am Thuner- und Brienersee und stellt hochwertige Hartgesteinsprodukte her.

Zur Verstärkung unseres Teams in Sundlauenen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Baumaschinenführer/-in 100 %**

**Dein Aufgabenbereich**

- Abwechslungsreiche Arbeiten als Maschinist im Steinbruchbetrieb auf unserem vielseitigen Gerätepark (Kleinbagger, Pneu- und Raupenbagger, Dumper usw.)
- Arbeiten mit dem Grossbohrloch-Bohrgerät
- Mithilfe bei Unterhalt und Reparaturen an den Aufbereitungsanlagen
- Gelegentlich Transporte von Schüttgut und Asphalt im Kipper-Betrieb

**Dein Fundament**

- Erfahrung im Führen von Baumaschinen
- Kenntnisse der Baubranche sind von Vorteil (nicht zwingend)
- Zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Handwerkliches Geschick für Unterhalt und Reparaturen
- Vorausgesetzt werden gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie der Führerausweis Kat. B
- Der Führerausweis Kat. C/E ist für diese Stelle nicht zwingend, aber von Vorteil
- Sprengausweis (oder die Bereitschaft, diesen zu erlangen)

**Unser Angebot**

- Teamarbeit
- Fester Arbeitsort, einmalig gelegen direkt am Thunersee (Sundlauenen)
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eigene Kantine

**Interessiert?**

Weitere Informationen erhältst du bei Markus Wegmüller, Betriebsleiter, Tel. 058 226 78 11. Bewirb dich elektronisch auf www.balmholz.ch oder schriftlich an die nachstehende Adresse.

Frutiger AG | Personalabteilung | Frutigenstrasse 37 | Postfach 81 | 3602 Thun  
Telefon 058 226 88 88 | www.frutiger.com

**H. TEUSCHER**  
BAUT, WAS VERBINDET

Zur Ergänzung unserer Belegschaft suchen wir eine/n

**Magaziner/in (Teilzeit)**

**Aufgaben:**

- Bewirtschaftung/Bestellung Verbrauchsmaterial
- Auf-/Abblad von Material
- Beihilfe Geräteunterhalt im Werkhof
- kleine Unterhaltsarbeiten am Werkhof

**Anforderungen:**

- handwerkliche Begabung
- zuverlässig, selbstständig, flexibel, speditiv
- Führerschein Kat. B
- Staplerausweis von Vorteil
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Interesse an einer verantwortungsvollen Dauerstelle
- sorgfältiger Umgang mit Fahrzeugen und Hilfsmitteln

Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie uns unter 033 783 18 06.  
Wir freuen uns über Ihre vollständige Bewerbung an: info@h-teuscherag.ch

**H. Teuscher AG**  
Reichenbach 181N, 3763 Därstetten

**Kirchliche Mitteilungen**

**Sonntag, 1. Mai 2022**

**Ev.-ref. Landeskirche**

**Lenk**

Donnerstag, 28. April, 14 Uhr, Seniorennachmittag. «Dorfe-Ländlermusik – Zvieri» mit dem Frauenverein. 20.15 Uhr, Probe des Jodlerklubs, beides im Kirchgemeindehaus.

Sonntag, 1. Mai, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Günter Fassbender und Organistin Ada van der Vlist Walker. Anschliessend «Chilche Ggaffi» im KGH.

Montag, 2. Mai, 13 Uhr, Spielnachmittag im Kirchgemeindehaus.

Dienstag, 3. Mai, 14 Uhr, Spaziergang für Seniorinnen und Senioren, Treffpunkt: KGH.

Bereitschaftsdienst bis 30. April, Pfr. Peter Ryser 078 717 42 93. Ab 1. Mai, Pfr. Günter Fassbender 079 933 16 36. www.kirchelenk.ch.

**St. Stephan**

Donnerstag, 28. April, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. EGW Simon Wampfler.

Sonntag, 1. Mai, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit dem Motoclub St. Stephan und Pfr. Peter Ryser; musikalische Begleitung von Nicole Humm und Andreina Niederhauser.

Bereitschaftsdienst bis 9.5.22.: Pfr. Reinhard Frische Tel. 027 530 04 84 / 079 559 09 80.

**Zweisimmen**

Donnerstag, 28. April, 14/15 Uhr: Andachten Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter.

Sonntag, 1. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, Pfr. Stefan Lobsiger; Kollekte: Mittagstisch Bodok. 10.30–11.00 Uhr: Konzert Trio Zaargo (2 B-Klarinetten & Bassklarinetten).

Donnerstag, 5. Mai, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

**Boltigen**

Sonntag, 1. Mai, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E9.36, Schw'matt\* 9.40, Rb 9.43, Taubental\* 9.50. \*auf Voranmeldung am Vortag 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren. Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

**Oberwil**

Samstag, 30. April um 8.00 Uhr: KUW 9 Vorbereitung der Konfirmation mit Pfarrerin Alexia Zeller in Pfarrhaus und Kirche.

Samstag, 30. April um 9.30 Uhr: KUW 7 mit Kathrin Heimberg im KG-Saal.

**Därstetten**

Sa, 30.4., 13.30 Uhr: Start ins KUW-Wochenende bei der Kirche.

So, 1.5.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten.

Di, 3.5., 15 – 16.30 Uhr: Konfirmandenunterricht im «Wöschhüsi». Wir machen das Konf-Foto (Kleider!).

Do, 5.5., 14 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus. Raten und Spielen mit den KUW-4. Klässlern und Pfr. Daniel Guggisberg. Anmeldung für Fahrdienst: Monika Sigrist bis 9.30 Uhr einen Fahrdienst bestellen. 033 / 783 16 62 oder 079 / 532 41 42.

**Erlenbach**

Donnerstag, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrundscheune.

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst für Chly u Gross (Pfrn. Helma Wever, Kinder der KUW 3. Klasse, Organistin Kathrin Bratschi)

Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

**Dientigen**

Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im ehem. Schulhaus Zwischenflüh mit Hanni Hofer, Orgel und mit Pfrn. Petra Freyer. Mittwoch, 4. Mai, 14.00 – 17.00 Uhr: «üse Waudplatz» für Kinder von 5-10. Anmeldungen bis am Vorabend bei Jugendarbeiterin Mirjam Hänni, 079 360 33 37.

**Wimmis**

1. Mai, 09.30 Uhr, Gottesdienst Pfarrer Urs Hitz; Anita Hertig, Orgel. Sonntagstreff – Kinderkirche am Sonntagmorgen. Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschiür. Ohne Anmeldung.

Predigttaxi: Marianne Shabani, 079 364 38 41. Anmeldung bis Samstag, 30. April, 18.00 Uhr.

Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

**Gesamtkirchgemeinde Spiez**

**Spiez**

Sa. 30.04.22, 17.30 Uhr: RiseUp-Gottesdienst mit viel Musik und Singen (auch) neuer Lieder; parallel dazu gibt es Kinderbetreuung im DorfHus (ab 17:15) Liturgie: Pfarrerin Delia Zumbunn. Musik: Ursula Lötters

Im Anschluss an den Gottesdienst wird im Kirchgemeindehaus eine ukrainische Suppe serviert

So. 01.05.22, 10.00 Uhr: Konfirmation Klasse 9C mit Sozialdiakon Daniel Oberli. Musik: Ursula Lötters, Orgel

Di.03.05.22, 9.00 Uhr: Zyschtig Zmorge im Kirchgemeindehaus. Thema: «Jeder Mensch braucht einen Vogel – Das Leben der Mauersegler» mit Patrik Burkhardt, Garagenbesitzer, ehemaliger Flight Attendant und Lehrer, Spiez

Mi. 04.05.22, 13.30 Uhr: Jassnachmittag für Senioren im Zentrum Bruder Klaus

Do. 28.04.22, 10.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche Einigen. Auskunft: Susanna Schneider Rittiner, Tel. 033 654 12 29

Fr. 29.04.22, 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen

Do. 05.05.22, 14.00 Uhr: Bibelkreis Pro Nefesch in der Balsigerstube

**Faulensee**  
Sa. 30.04.22, 10.00–13.30 Uhr: Brunch für Seniorinnen und Senioren vom

Mittagstisch im Kirchensaal. Anmeldungen bis 29. April 2022 an Daniela Mühlematter, 079 739 01 41

So. 01.05.22, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Patrick Woodford. Thema «Was kann uns noch gewiss sein in dieser Welt voller Ungewissheiten?» Musik: Kathrin Heinzer, Orgel.

**Röm.-kath. Landeskirche**

**Lenk**

Samstag, 30. April, 18.00 Uhr: Kommunionfeier.

Donnerstag, 5. Mai, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

**Zweisimmen**

Sonntag, 1. Mai, 9.15 Uhr: Kommunionfeier.

Dienstag, 3. Mai, 18.30 Uhr: Messe mit Anbetung.

**Spiez**

Sonntag, 1. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Männerchor

Montag, 2. Mai, 15.00: Rosenkranzgebet

Mittwoch, 4. Mai, 6.30: Frühgebet.

**Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften**

**Evangelisch-methodistische Kirche**

**Lenk, Löwenzentrum**

Sonntag, 1.5., 10.00 Uhr: Gebetsgottesdienst. 10.00 Uhr: Chinder Träff.

**Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 – www.emk-oey.ch**

Sonntag, 10 Uhr «Läbesfescht»-Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner.

**Evangelisches Gemeinschaftswerk**

**Spiez, Kornmattgasse 8**

Donnerstag, 28.4.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Freitag, 29.4.: 19.00 Uhr Teenietreff

Samstag, 30.4.: 9.30 Kinderstunde, 19.00 Uhr Jugendgottesdienst.

Sonntag, 1.5.: 17.30 Uhr Abend-Gottesdienst, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit forYOUTH-Band.

Dienstag, 3.5.: Zäme ab 55.

Mittwoch, 4.5.: 16.00 Uhr Bibelgespräch.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

**Christliches Lebenszentrum Spiez**

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.

Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

**BewegungPlus**

**Gewerbstrasse 6, Zweisimmen**

So. 1.5., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst.

www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68

**Freie Missionsgemeinde**

**Oberwil**

Do 28.4., 20.00 Uhr: Bibellesen.

Sa 30.4., 20.00 Uhr: Come In Workshop Night.

So 1.5., Kein Gottesdienst.

Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

**Neuapostolische Kirche**

**Zweisimmen, Hübelstrasse 1**

Sonntag, 1.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst.

**Spiez, Stockhornstrasse 26**

Sonntag, 1.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst.

In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. https://bezirk-thun.nak.ch

**Jehovas Zeugen**

**Zweisimmen**

Do, 28.4., 19.30 Uhr: 1. Samuel 25 bis 26 / Die Bibel - ein Buch für mich?

Sa, 30.4., 19.30 Uhr: Biblische Massstäbe - Was bringt es uns danach zu leben? (Psalm 48:17-18)

www.jw.org

**Todesanzeige und Danksagung**

Wenn ihr an mich denkt, denkt an die Stunden, in denen ihr mich am liebsten hattet. Rilke

Von tiefer Trauer und Schmerz erfüllt, teilen wir Ihnen mit, dass mein liebster Mann, Päpel, unser Bruder, Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Freund

**Armin Maissen-von Gunten**

5. November 1951 – 18. April 2022

nach einer kurzen schweren Krankheit eingeschlafen ist.

In stiller und tiefer Trauer:

Sonja Maissen-von Gunten

Franziska Maissen

Geschwister, Verwandte und Freunde

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Unser Dank gilt:

– dem Inselspital Bern

– dem Spital Frutigen

– dem Bestattungsinstitut Rubin Thomas

– allen, die uns in dieser schweren Zeit begleiten

Traueradresse:

Sonja Maissen-von Gunten, Mänimattstrasse 1a, 3714 Frutigen

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
ist voller Trauer unser Herz. Dich  
leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der grösste Schmerz.*



Mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam gelebten Momente nehmen wir Abschied von meinem lieben Gatten, unserem fürsorglichen Vater, meinem Schwiegervater, unserem Grossvater, Urgrossvater und Schwager

**Hans von Känel-Kröppli**

30. Oktober 1934 - 14. April 2022

Ein sanfter Tod erlöste ihn von seinen Leiden und er durfte heute Morgen im Alters- und Pflegeheim Lindenmatte in Erlenbach friedlich einschlafen.

Wir danken Dir für alles, was Du uns in Deinem Leben geschenkt hast.

Unsere guten Gedanken begleiten Dich:

Gertrud von Känel-Kröppli

Monika und Hansjürg Siegenthaler-von Känel

Marc und Barbara Siegenthaler

mit Lionel und Matteo

Thomas und Stefanie Siegenthaler

mit Lauro und Livio

Evelyne Berger-von Känel und Stefan Lengacher

Bruno Berger

Stefan Berger

Verwandte und Freunde

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Auf Wunsch von Hans wird die Asche an seinem geliebten Ort der Natur übergeben.

Traueradresse: Monika Siegenthaler, Aeschiweg 10, 3700 Spiez



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez



*Ist auch alles vergänglich auf dieser Erde,  
die Erinnerung an einen lieben Menschen  
ist unsterblich und gibt uns Trost.*

Tief bewegt und traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben

### Trudi Bieri-Spring

26. Mai 1934 bis 18. April 2022

Langsam wurde Dein Alltag beschwerlicher und Dein Lebenslicht unaufhaltsam kleiner. Wir danken Dir für alles was Du uns in Deinem Leben geschenkt hast.

Besonders danken wir der Familie Batzli-Braun und der Familie Batzli-Siegenthaler für die liebevolle Unterstützung, wenn es nötig war sowie allen, die Trudi im Leben Liebes und Gutes getan haben.

Traueradresse: Silvia Bieri, Gassenmatte 291a, 3763 Därstetten

Auf Wunsch von Trudi wird der Abschied im engen Kreis stattfinden und die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

66433

Der Thunersee und die Berge haben dich immer fasziniert und nie losgelassen.

Zutiefst traurig und erschüttert müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Partner, unserem treusorgenden Vater, Gross- und Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Freund.

### Jakob Boss

26. Januar 1945 – 20. April 2022

Er ist durch einen plötzlichen Herzstillstand beim Sport unverhofft aus unserer Mitte gerissen worden.

Für die gemeinsame Zeit, die wir mit dir verbringen durften, sind wir unendlich dankbar. Unser Herz ist erfüllt mit vielen schönen Erinnerungen an dich. Deine Liebe und Fürsorge werden wir schmerzlich vermissen.

Fassungslos und sehr traurig:

Annelies Vonlanthen mit Familie  
Daniel und Martin Boss mit Familien  
Grosskinder Bennet, Emely, Luis, Paulina, Ramon und Sophia  
Anni und Godi Boss mit Familie  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Daniel Boss, Feldheimstrasse 10, 3600 Thun

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Donnerstag, 28. April 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Anstelle von Blumen kann die Schweizer Berghilfe, Postkonto 80-32443-2 oder der Musikverein Spiez, Spar- und Leihkasse Frutigen IBAN CH26 0878 4016 2207 2160 0, mit dem Vermerk: «Boss Kobi» unterstützt werden.

66432

*Gedanken – Augenblicke, sie werden  
uns immer an Dich erinnern und uns  
glücklich und traurig machen und Dich  
nie vergessen lassen.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten Bruder, Schwager und Onkel

### Peter Hänni

29. Mai 1946 bis 18. April 2022

Ein nicht immer einfaches Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden. Dich gehen zu lassen, war schwer – aber dich erlöst zu wissen, ist uns ein Trost.

Grenzweg 4  
3645 Gwatt bei Thun

In liebem Gedenken:

Christina Cipolloni und Familie  
Therese Eberli-Hänni und Familie  
Familie Mandia-Hänni  
Familie Gräppi-Hänni  
Heinz Gasser

Traueradresse:  
Therese Eberli-Hänni, Gutstrasse 80,  
8055 Zürich

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Montag, 2. Mai 2022, um 14.45 Uhr auf dem Schorenfriedhof Gwatt/Thun statt. Treffpunkt beim Krematorium.

Anstelle von Blumenspenden unterstützen Sie bitte die Spitex Region Thun, 3600 Thun, Postkonto 30-34839-0 mit dem Vermerk: Peter Hänni.

66441

*«Das Schönste was ein Mensch  
hinterlassen kann, ist ein  
Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.»*

Theodor Fontane



### Heiri Bisaz

10. Mai 1934 - 17. April 2022

*Die Erinnerung an dein erfülltes Leben mit uns, den  
Enkelkindern, der Verwandtschaft, deinen Freunden  
und Bekannten wird uns immer begleiten.*

*Nach vielen wunderschönen Jahren verabschieden wir  
uns mit grosser Dankbarkeit von unserem geliebten*

**Heiri**

*Brigitte Bisaz mit Raphael, Saskia, Raphael und Chiara  
Bruno und Jutta Bisaz mit Leander und Xenia*

*Die Urnenbeisetzung findet am 6. Mai 2022 um  
12.00 Uhr am Gemeinschaftsgrab, Friedhof Spiez statt.*

*Traueradresse: B. Bisaz, Gheiweg 85a, 3646 Einigen*

66490

Todesanzeige und Danksagung

*Ich werde zu jenen gehen  
die ich geliebt habe  
und auf die warten die ich liebe.*

In Stille und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner Schwester, Schwägerin, Tante und Grosstante. Sie ist im Seniorenzentrum Jurablick Hindelbank friedlich eingeschlafen.

### Getrtrud Trudi Blatter-Kräuchi

29. November 1929 bis 6. April 2022

Unser Dank geht an:

Frau Pfarrerin Susanne Meier, Hindelbank  
Seniorenzentrum Jurablick, Hindelbank  
Ärztzentrum Hindelbank  
und allen, die Trudi in ihrem Leben mit Güte und Zuneigung begegnet sind.

Ebenfalls danken wir für die schönen Blumen, Briefe, Karten und Geldspenden.

Bäriswil, im April 2022

Die Trauernden  
Heidi und René Flückiger-Kräuchi  
mit Familie

Auf Wunsch von Trudi hat die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Hindelbank statt gefunden.

*Wenn ihr meinewegen traurig seid,  
seit dies nur für einen kurzen Augenblick.  
Danach soll die Trauer sich in Vertrauen  
und Glauben verwandeln, denn es ist nur  
ein kleiner Moment, in dem wir getrennt sind.*

### Fritz Aeschbacher-Zumbrunnen

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in der schweren Zeit mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Weissenburg, im April 2022

Sini Familie

66496

### Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)

Stellen

Kreuzworträtsel



# Stv. Gruppenleiter (m/w) Warenausgang gesucht

Arbeiten Sie in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld, in dem ein gutes Arbeitsklima einen hohen Stellenwert hat. Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Aufgabe, bei welcher Sie Ihre Arbeitszeit flexibel gestalten können.

**Ihre Aufgaben:**

- Konsolidierung und Verpackung unserer Produkte gemäss der Versandanforderungen unserer Kunden
- Systembuchungen im ERP und interner Informationsfluss zu Versandadministration
- Warenbereitstellung und Beladung der LKW's unserer Spediteure
- Vorausschauende Personalplanung und Koordination Tagesgeschäft
- Mitarbeit an Optimierungsprojekten bezüglich Ergonomie, Nachhaltigkeit, Effizienz und Digitalisierung

**Ihre Qualifikation:**

- Logistiker/in EFZ
- Berufs- und Führungserfahrung von Vorteil
- Flexibel, engagiert, belastbar, kundenorientiert
- Innovatives Denken und zukunftsorientiertes Handeln
- Teamfähig und interessiert an längerfristiger Anstellung

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrügg: [application-fru@bucherhydraulics.com](mailto:application-fru@bucherhydraulics.com) oder via Online-Bewerbungsformular



**Bucher Hydraulics AG** Frutigen  
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen  
Tel. +41 33 672 61 11  
[www.bucherhydraulics.com](http://www.bucherhydraulics.com)



**SCHMUTZ THUN.ch**  
Rohrreinigung · Kranarbeiten  
☎ 033 227 27 27

**Wir suchen eine/einen  
Disponent/in (100% m/w)**

Details zur Stelle finden Sie auf unserer Website: [www.schmutzthun.ch](http://www.schmutzthun.ch)

**Simmentaler Anzeiger** HOFFIZIELLE

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 065 87 87 | [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)

**Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten**

**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG  
Oberlandstrasse 3  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 41 41  
[www.zimmermann-spiez.ch](http://www.zimmermann-spiez.ch)

**Jetzt wieder aktuell**

**DER Fliegenvorhang**  
90 x 210 cm Fr. 89.-  
100 x 230 cm Fr. 95.-

Städtebund im MA.	ein Binde-wort	Mobil-telefon, Handy	FIFA-Länder-code der Schweiz	um-fassend	mittel-amerik. Insel-staat	schwer-reicher Mann	Bezugs-punkt	Scherz-name des Ele-fanten	span.: Meer Staat in Westafrika
				öster. Dirigent (Herbert von) †					2
spitz-bübi-scher Junge			3			Magd in der Oper «Tiefland»			
				öster. Dirigent † mexik. Bundesstaat			6		obere Erd-schicht
Hafen des alten Roms	Vorn. des Krimi-autors Wallace †		Gebiet d. Moabiter öster.: Rahm			frz. Welt-geistlicher span. Stadt		4	
					engl.: Jahr	Schweizer Filme-macher (Kurt) †			
Natio-nalspiel der Basken		Ausruf des Er-staunens, Unwillens		Holz-be-standteil der Braun-kohle					Int. Fussball-verband (Abk.)
Schweizer Mundart-Rock-sänger						niederl. Star-geiger (André)		1	Geburts-schmerz
		5		Prin-zessin von Monaco					
öster. Literat †								8	tschech. Name der Stadt Eger
Zier-, Gewürz-pflanze									Viereck
					Verwün-schung	starke Zunel-gung		Sand-kuchen span. Haf-enstadt	
									tapferer Mann
									Stadt u. Fluss in Tschechien
					höchster Schwarz-wald-gipfel	Getreide-fruchtstand Affenart			7
					Meeres-bucht			Wind-schatten-seite	
					Lager-stätte von Mi-neralien				

**Lösungswort KW 17**

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

Ihre Karte / Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 16: ENGADINER**

**Gewinner / -innen:** Daniel Zingg, Einigen; Mirjam Schranz, Spiez; Barbara Blessing, Grenchen; Jan Burkhard, Wimmis; Lia Zwahlen, Spiez; Margrit Knutti, Horboden.

**Auf über 300 m<sup>2</sup> alles für Ihr Näherlebnis!**

**15% Rabatt**

**Alja** STOFFE & MERCERIE  
Bälliz 39  
3600 THUN

15% Rabatt auf alle Kurzwaren und ein kleines Geschenk, gegen Abgabe dieses Coupons.  
Gültig bis Ende Mai 2022 | [www.alja.ch](http://www.alja.ch)

**VENO** macht Mode komplett

**AFA**  
BUS REISEN TAXI TECHNIK

**Nadelwelt Karlsruhe**  
20. - 21. Mai 2022  
pP im DZ inkl. Eintritt Messe CHF 305

**Tirol - Zillertaler Dampfzug**  
1. - 5. Juni 2022  
pP im DZ / HP CHF 680

**Provence-Camargue**  
22. - 26. Juni 2022  
pP im DZ / HP CHF 840

**Rundreisen im Herbst**

**Andorra**  
18. - 25. September 2022  
pP im DZ / HP CHF 1220

**Andalusien**  
3. - 14. Oktober 2022  
pP im DZ / HP CHF 2895

**Dresden Revue-Operette Casanova**  
26. - 31. Oktober 2022  
pP im DZ / ZF CHF 970

**Tagesausflüge**

**Muttertagsfahrt „Seelisberg“**  
Sonntag, 8. Mai 2022  
pP inkl. Essen/Bahn/Schiff CHF 110

**Europa-Park, Rust**  
Samstag, 21. Mai 2022  
Fahrt und Eintritt, pP Erw. CHF 105

**Gotthelfmärit Sumiswald**  
Samstag, 11. Juni 2022  
Fahrt pP CHF 45

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des Reiselandes.  
Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**FIORE PIZZERIA - FOCACCERIA**

Vor einigen Wochen eröffnete ein junger italienischer Koch (Terlizzate), Giovanni Fiore, eine Pizzeria-Focacceria in Zweisimmen, die seine apulischen und italienischen Traditionen im Allgemeinen erzählt und die Produkte verwendet, die das Schweizer Land bietet.

Mit seiner Leidenschaft fürs Kochen, den Düften und Farben seines Landes erwartet er Sie in seinem gemütlichen Imbiss an der **Saanenstrasse 6 in Zweisimmen.**

Zur Information  
Tel: +41 33 525 80 00  
WA: +41 78 979 36 69

**Gärtnerei Bad Heustrich**

**Sommerflor**

**Vielseitiges Sortiment für Blumenkistli, Rabatten und Friedhof**

Bepflanzung Ihrer Blumenkistli  
Auf Wunsch Heimlieferung sowie  
Abholung der Kistli im Herbst

**Für den Gemüsegarten knackige Setzlinge und dufte Kräuter**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr, 08.00-12.00 / 13.30-17.30 Uhr  
Telefon 033 655 80 57  
gaertnerei@badheustrich.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Fusspflege & Podologie**  
Oesch Irene SPV  
im Solina Spiez  
Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24  
[www.podologie-spiez.ch](http://www.podologie-spiez.ch)

**ZMOTEC**  
Solartechnik GmbH since 1997

Besuchen Sie uns an der **BEA in Bern!**  
**29. April – 8. Mai 2022**  
› **Stand H005 / Halle 2.0**

Severin Zmoos | Rübeldorfstr. 72 | Saanen  
Tel. 033 744 64 41 | [www.zmotec.ch](http://www.zmotec.ch)

Christa Markwalder  
Nationalrätin FDP/BE

«Das Filmgesetz stärkt die Wettbewerbsfähigkeit der Schweizer Filmbranche und ist die Basis für eine bessere Integration in den europäischen Markt.»

**JA zum Filmgesetz am 15. Mai**

[www.ja-zum-filmgesetz.ch](http://www.ja-zum-filmgesetz.ch)

**TrittenTravel**  
ZWEISIMMEN - GSTAAD

**Tagesfahrten Frühling**  
Sonntag, 8. Mai 2022  
Muttertagsfahrt ins Blaue Preis pro Person Fr. 98.–  
(Carfahrt inkl. 3-Gang-Mittagessen)

**Mehrtages-Reisen Herbst 2022**  
25. Sept. – 7. Okt. 13 T. Tirol – Westendorf ab Fr. 1'715.–  
25. Sept. – 30. Sept. 6 T. Tirol – Westendorf ab Fr. 890.–  
3. Okt. – 7. Okt. 5 T. Tirol – Westendorf ab Fr. 720.–  
28. Okt. – 30. Okt. 3 T. Abschlussfahrt ins Blaue ab Fr. 480.–

Wir organisieren für Sie sämtliche Reisen im In- und Ausland.  
Modernster Dreiecks-Fernreiseacar Toni Tritten  
mit Panoramadach Galgenbühlweg 2  
bis 50 Plätze 3770 Zweisimmen  
info@trittentravel.ch  
Telefon +41 (0)33 729 16 16  
Fax +41 (0)33 729 16 17  
[www.TrittenTravel.ch](http://www.TrittenTravel.ch)

**Tag der offenen Tür**

**Samstag, 30.04.2022, 08:00 bis 18:00 Uhr**  
**Sonntag, 01.05.2022, 10:00 bis 17:00 Uhr**

Grösste Auswahl an Campingzubehör mit 10% Rabatt!  
Mehr als 80 Wohnwagen und Wohnmobile im Angebot.  
Auch zur Miete. Auch kurzfristig. Und natürlich viele preiswerte Gebrauchtfahrzeuge!

**RUCHTI**  
the camping family

Ruchti AG | Bernstrasse 115 | 3613 Steffisburg-Thun  
Tel. 033 437 74 37 | [ruchti@ruchti.ch](mailto:ruchti@ruchti.ch) | [www.ruchti.ch](http://www.ruchti.ch)

**Am 31. März 2022** durfte

**Knutti Werner**

nach 44 Jahren PostAutochauffeur bei der Spring AG auf der Linie Grimmelalp-Oey Diemtigen in den wohlverdienten **PA-Ruhestand**.  
Auf seiner letzten Dienstfahrt warteten einige Überraschungen und auch nach «Fyrbare» durften wir Werner gebührend feiern.  
Werner, für Deine Einsätze und Dein «Allzeit bereit» ganz herzlichen Dank !!

**Spring AG**  
Postautounternehmung  
Carreisen  
Egg 53  
3757 Schwenden im Diemtigtal  
[www.garagespring.ch](http://www.garagespring.ch)

**Barrett Allround**  
Garten & Haus

**Zaun- & Gartenbau**  
Zaunbau | Gartengestaltung  
Gartenpflege | Allroundservice  
3762 Erlenbach im Simmental

079 192 47 98  
079 671 53 81  
[www.barrettallround.ch](http://www.barrettallround.ch)

**anzeigerkombi4+1**

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise: Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren Anzeigern erscheinen.

Wählen Sie eine beliebige Kombination folgender amtlicher Anzeiger im Berner Oberland:

Thuner Amtsanzeiger	57'004 Exemplare
Anzeiger Interlaken	26'179 Exemplare
Simmentaler Anzeiger	15'052 Exemplare
Frutiger Anzeiger	10'597 Exemplare
Anzeiger von Saanen	4'576 Exemplare

Inseratepreise berechnen unter:  
[www.beokombi.ch](http://www.beokombi.ch)

EFFIZIENT. FLEXIBEL. LÖSUNGSORIENTIERT.

**WENGER INFORMATIK**

Graben 582 | 3758 Lattersbach  
+41 79 601 22 02  
[info@wengerinformatik.ch](mailto:info@wengerinformatik.ch)  
[www.wengerinformatik.ch](http://www.wengerinformatik.ch)

Wir kaufen  
**Altgold und Altsilber**  
zu aktuellen Preisen.  
**BRAND Uhren & Bijouterie**  
Bahnhofplatz, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 44 55

**Spitex Niesen**  
Überall für alle  
**SPITEX**  
Niesen

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
Donnerstag, 5. Mai 2022  
19.00 Uhr, Landhaus Adler, Frutigen

**1. Teil, 19.00 bis 19.30 Uhr**

- Genehmigung des Jahresberichtes 2021
- Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 2021
- Entlastung der Vorstandsmitglieder
- Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2023
- Wahlen: Wiederwahl, Wahl der Revisionsstelle
- Verschiedenes

**2. Teil, ca. 19.30 bis 20.15 Uhr**

«Alles aus einer Hand» – die Spitex Niesen stellt ihre Dienstleistungen vor.  
Im Anschluss laden wir Sie zu einem Apéro riche ein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.  
**Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.**

**Meisterschaftsspiel**  
2. Liga interregional

**FC Spiez – FC Binningen**  
Samstag, 30. April 2022 – 16.00 Uhr  
im ABC-Zentrum Spiez

AS Aufzüge  
ARCHITEKTURBÜRO CHRISTIAN NUSSBAUM AG  
REGAS Kabelfernsehen  
AEK BANK 1826  
APPALOOSA  
KONDITOREI FELDER  
BRAND UHREN - BIJOUTERIE SAHNHOFPLATZ • 3700 SPIEZ  
Gebr. F. + R. Lüthi WÄRMELÖSUNG / SANITÄR  
REVAG recycling ag  
Rufenacht Getränke  
visana  
T R C Trainings- und Rehacenter AG  
Schuhe Berger Sport adidas  
Möbel Brügger Spiez  
OLISOL  
ILG AG WIMMIS Druck und Medien  
GARAGE PETER ISELI PEUGEOT VERTRÉTERUNG WYTHUIS PEUGEOT

## Jodlertreffen

Niedersimmental - Diemtigtal  
Sonntag 1. Mai 2022



Kinder Hüpfburg,  
Grosse Tombola  
und Barbetrieb

Konzert  
10:00 - 12:00 Uhr

Tanz und Unterhaltung mit Örgellfrüde Aegelsee  
Ab 12:00 Uhr

Festumzug durch Därstetten  
14:00 Uhr

Festansprache Grossrat Thomas Knutti  
15:00 Uhr

Gesamtchor  
16:00 Uhr

Jodlerclub  
Flüchbliemli  
Därstetten

www.bikeclubspiez.ch

# VELOBÖRSE SPIEZ



Ort: BKW Energie AG, Spiez, Thunstrasse 34

Annahme: - Freitag, 29. April 2022 17 - 19 Uhr  
- Samstag, 30. April 2022 09 - 12 Uhr

Kein Verkauf und Reservation möglich

Verkauf: - Samstag, 30. April 2022 10 - 13 Uhr  
- 50% Rabatt auf Liquidations-Velos 12 - 13 Uhr  
- Attraktiver Verkauf von Ausrüstung und Teilen 10 - 13 Uhr  
(Helme, Brillen, Handschuhe, Laufräder, Reifen, Kassetten, Kettenblätter, Wechsel, Bremscheiben, etc.)

**Börse**  
Velo und Velozubehör können Sie zum Verkauf anbieten. Die Annahmgebühr beträgt CHF 2.- pro Artikel. Unser Team berät Sie gerne. Nicht verkaufte Velos können auf Wunsch an www.velafira.ch weitergegeben werden. Auskunft Börse: www.bikeclubspiez.ch

**Service**  
Am Reparaturplatz können Sie das gekaufte Velo einstellen lassen: Sitzhöhe, Gangschaltung, Bremsen, Pumpen etc.

**Börse-Beizli**  
am Samstag mit Kaffee & Kuchen, Grillwurst & Drinks

Wir freuen uns auf viele Besucher



# FYRABÄFEST

FREITAG 29. APRIL 2022

PÄRSTETTEN SIMMENTAL

Fyrabäbar ab 17:00  
Bar und Festbetrieb ab 20:00  
Eintritt CHF 15.00



GRATÖRBELE  
SIGRISWIL

VOLXBOX

# 1. Mai-Feier 2022

## Berner Oberland

Mut zum Kampf! Für bessere Löhne und höhere Renten

**Tania Bauer**  
SP-Grossrätin, Präsidentin VPOD, Kt. Bern 15.15 Uhr

**Cédric Wermuth**  
Nationalrat AG, Co-Präsident SP Schweiz 15.45 Uhr

**Vania Alleva**  
Präsidentin Gewerkschaft Unia Schweiz 16.30 Uhr

**Bänz Friedli**  
Autor und Kabarettist 17 Uhr

Moderator: **Daniel Studer**  
SP-Gemeinderat, Meiringen

Musikalisches Rahmenprogramm mit **JAZZTRACE**

Detailprogramm  
www.sp-oberland.ch  
15 bis 18 Uhr  
Aula Sekundarschule  
Alpenstrasse, Interlaken

Mit Kinderbetreuung!



1997 ZERTIFIZIERUNG  
FENSTERGENERATION EIGER

UNSER EIGER FENSTER WIRD ZUM  
LIEBLINGSPRODUKT DER KUNDEN

90 Jahre  
**wenger fenster**

Telefon 033 359 82 82  
www.wenger-fenster.ch

Werbung von damals:  
Licht ist Leben  
Mehr Licht mit «Eiger-Fenster»  
wenger fenster  
Blumenstein • Wimmis  
033 359 82 82  
www.wenger-fenster.ch



## Kandertaler Ringkuhkampf

Sonntag, 01. Mai 2022  
ab 09.00 Uhr

Pferdezentrum Frutigen  
Mike Schmid-Olympiastrasse 10



Das einzigartige Familien - Erlebnis in der Region mit Festwirtschaft

Eintritt CHF 20.-- Erwachsene,  
Kinder bis 16 Jahren gratis

Info: +4179 245 87 64,  
ringkuhkampfbeo@gmx.ch

Partner:  
Lörtscher Beat GmbH Frutigen / Normstahl  
Restaurant Chemihütte, Aeschried  
Zurbrugg, Hoch - und Tiefbau GmbH, Reichenbach

# Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 28.4.2022	Freitag 29.4.2022	Samstag 30.4.2022	Sonntag 1.5.2022	Montag 2.5.2022
<b>Lenk</b> 1068 m					
Temp. Min./Max	1°   19°	2°   19°	5°   12°	3°   12°	3°   14°
<b>Zweisimmen</b> 941 m					
Temp. Min./Max	1°   17°	2°   18°	5°   14°	5°   13°	4°   15°
<b>Boltigen</b> 845 m					
Temp. Min./Max	2°   18°	3°   18°	5°   14°	5°   14°	4°   15°
<b>Spiez</b> 628 m					
Temp. Min./Max	3°   19°	3°   20°	7°   15°	6°   15°	5°   16°

055 225 41 00

**Kein Küchen-einbau**  
ohne eine Offerte  
von **schmid ag**  
Küchenbau  
Frutigen / Uetendorf  
055 671 51 51

**SCHÖNI HANDELS AG**

Oberlandstrasse 18 3700 Spiez  
033 654 34 54

Web-Grillzentrum  
Gartenmöbel  
Strandkörbe  
Laufma-Liegen

info@schoeni-handels-ag.ch  
www.schoeni-handels-ag.ch

## Grill-Zentrum

Riesige Auswahl zum Anfassen und Bestaunen

- Gas
- Holzkohle
- Elektro und sogar Pellet-Grills
- 7 Meter Zubehör-Wand
- Top Beratung
- Gratis Montage
- Gratis Lieferung (inh. 30 km)



## FRÜHLINGSKONZERT

«Zeitreise»

30. April 2022  
Mehrzweckhalle  
Oey

MUSIKVEREIN  
ERLENBACH-DIEMTIGTAL  
LEITUNG: SVEN MOSIMANN

JUGENDBLASCHESTER  
UNTERES SIMMENTAL  
LEITUNG: MATTHIAS KUNZ / THOMAS ABEGLLEN

Konzertbeginn: 20.00 Uhr  
Essen ab: 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!

**REWEZA**

PLANUNG / GU  
KÜCHEN  
BÄDER  
INNENAUSBAU  
FENSTER  
SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

Schreiner  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen



anzeiger@ilg.ch

**ZUMBA**

Mittwoch 18.00 Uhr  
Freitag 09.45 Uhr

Kursort:  
Firma Power Jet  
im Burgholz

Infos:  
Manuela Wampfler  
079 787 22 67  
oder unter  
willkommen@wunderbars.ch

Wunderbars für Dich



**Lindner**

## Lindner Fahrtage

Datum: Freitag, 6. Mai 2022  
13.30 - 19.00 Uhr  
Samstag, 7. Mai 2022  
10.00 - 16.00 Uhr

Ort: Schmid Landmaschinen



Zrydsbruggstr. 2B 3716 Kandergund 033 671 14 01  
www.schmid-landmaschinen.ch